

MARQ  
GOLFER



Quick Start Manual .....	1
คู่มือ Quick Start .....	23
Panduan Cepat Penggunaan.....	45
Hướng dẫn bắt đầu nhanh.....	67



© 2020 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin, the Garmin logo, ANT+, Approach, MARQ, and QuickFit are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Garmin AutoShot, Garmin Connect, Garmin Golf, and Garmin Pay are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Advanced heartbeat analytics by Firstbeat. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EN

**EN**

# MARQ GOLFER

## Reference Card

EN

Go for glory. Never hold back. And wear the luxury tool watch that says you came to win. The Virtual Caddie feature tells you what to hit and where to aim — A trusted confidant by your side as you strive for greatness.

The ceramic bezel's 18 custom-etched hole markings show others where you spend your time, while the tritone green jacquard-weave nylon strap provides an exceptional fit no matter how big the shot.

Elevate your game.

### Basic Operations

General functions of the buttons on your MARQ.

Turn your MARQ on



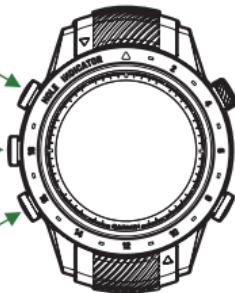
Turn backlight on/off

Go up

Go down

Start>Select

Go back



## Watch Face

Score of your last round of golf and complication.

Score from last round of golf



Battery status

Steps and distance

## Glanceable Widgets

A collection of useful information that is always within reach.



2. View full widget



## Golf Activity

Elevate your game with detailed courses information and score keeping.

EN



- I. View list of activities/apps



2. Scroll through OR activities/apps

3. Select Golf



4. Scroll through OR options

5. Select course and round options



6. Scroll through OR hazards and layups

7. Golf menu

Course map

Driver distance

Hole indicator  
bezel

## Virtual Caddie

Provides club recommendations intelligently. Refer to the manual for details.



Select Virtual Caddie

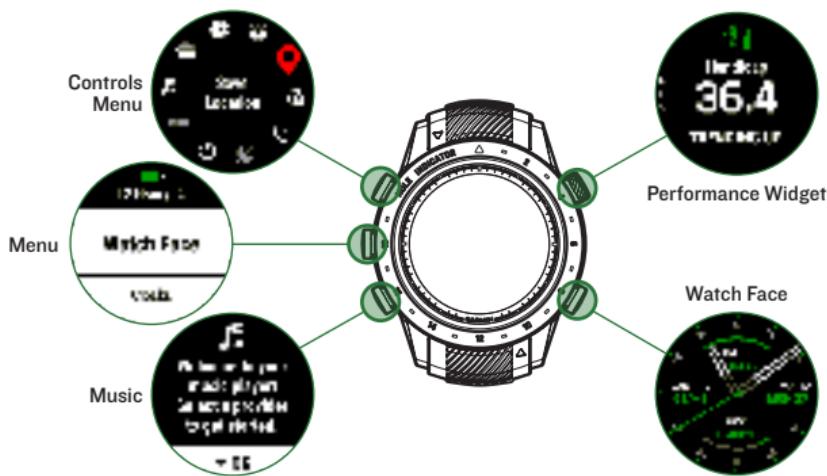
Club recommendation

Scroll through recommendations  
OR



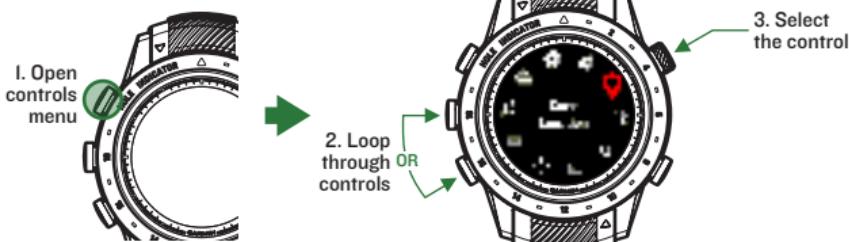
## Hot Keys

Hold the button for 1 second from any screen.



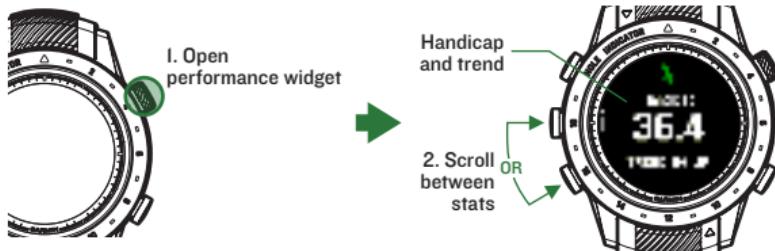
## Controls Menu

A set of shortcuts for quick controls and options.



## Performance Widget

Displays golf performance statistics to track your improvements.



Drive Accuracy



Approach Shot %



GIR %

**EN**

# Quick Start Manual

## Important Safety and Product Information

### WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident or medical event resulting in death or serious injury.

#### Battery Warnings

A lithium-ion battery is used in this device. Coin cell batteries can be used in the accessory.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not disassemble, modify, remanufacture, puncture or damage the device or batteries.
- Do not remove or attempt to remove the non-user replaceable battery.
- Do not expose the device or batteries to fire, explosion, or other hazard.
-  **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.**
-  **NEVER PUT BATTERIES IN MOUTH.**

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

#### Device Warnings

- Do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent the possibility of damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box.
- Do not operate the device outside of the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- When storing the device for an extended time period, store within the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- Do not use a power cable, data cable and/or power adapter that is not approved or supplied by Garmin.

#### Health Warnings

- If you have a pacemaker or other internal electronic device, consult your physician before using a heart rate monitor.
- The Garmin optical wrist heart rate monitor and pulse oximeter sensor emit green, red, and infrared light and flash occasionally. Consult your physician if you have epilepsy or are sensitive to bright or flashing lights.
- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.
- The Garmin device, accessories, heart rate monitor, pulse oximeter sensor, and related data are intended to be used only for recreational purposes and not for medical

purposes, and are not intended to diagnose, monitor, treat, cure, or prevent any disease or condition.

- The heart rate and blood oxygen saturation readings are for reference only, and no responsibility is accepted for the consequences of any erroneous readings.
- While the Garmin optical wrist heart rate monitor technology typically provides an accurate estimate of a user's heart rate, there are inherent limitations with the technology that may cause some of the heart rate readings to be inaccurate under certain circumstances, including the user's physical characteristics, fit of the device, and type and intensity of activity.
- While the Garmin pulse oximeter sensor technology typically provides an accurate estimate of a user's blood oxygen saturation, there are inherent limitations with the technology that may cause some of the oxygen saturation readings to be inaccurate under certain circumstances, including the user's physical characteristics, fit of the device, position of the device, and movement.
- Garmin activity trackers rely on sensors that track your movement and other metrics. The data and information provided by these devices is intended to be a close estimation of your activity and metrics tracked, but may not be completely accurate, including step, sleep, distance, heart rate, oxygen saturation, and calorie data.

## Navigation Warnings

If your Garmin device uses or accepts map data, follow these guidelines to ensure safe navigating.

- Always carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including information from visual sightings, local waterway rules and restrictions, and maps. For safety, always resolve any discrepancies or questions before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.
- Use this device only as a navigational aid. Do not attempt to use the device for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location, or topography.

## Off-Road Navigation Warnings

If your Garmin device is able to suggest off-road routes for various outdoor activities, such as biking, hiking, and all-terrain vehicles, follow these guidelines to ensure safe off-road navigation.

- Always use your best judgment and exercise common sense when making off-road navigational decisions. The Garmin device is designed to provide route suggestions only. It is not a replacement for attentiveness and proper preparation for outdoor activities. Do not follow the route suggestions if they suggest an illegal course or would put you in an unsafe situation.
- Always carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including trail signs, trail

conditions, weather conditions, and other factors that may affect safety while navigating. For safety, always resolve any discrepancies before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.

- Always be mindful of the effects of the environment and the inherent risks of the activity before embarking on off-road activities, especially the impact that weather and weather-related trail conditions can have on the safety of your activity. Ensure that you have the proper gear and supplies for your activity before navigating along unfamiliar paths and trails.

## CAUTION

Failure to heed the following cautions could result in minor or moderate injury.

### Skin Irritation

Some users may experience skin irritation after prolonged use of the device, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you notice any skin irritation, remove the device and give your skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the device is clean and dry, and do not overtighten the device on your wrist. For more information, go to [Garmin.com.sg/legal/fit-and-care](http://Garmin.com.sg/legal/fit-and-care).

## NOTICE

Failure to heed the following notice could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

### Battery Notices

Replaceable coin cell batteries may contain perchlorate material. Special handling may apply. Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

### GPS Notice

The navigation device may experience degraded performance if you use it in proximity to any device that uses a terrestrial broadband network operating close to the frequencies used by any Global Navigation Satellite System (GNSS), such as the Global Positioning Service (GPS). Use of such devices may impair reception of GNSS signals.

### Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at [Garmin.com/aboutGarmin/environment](http://Garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Software License Agreement

BY USING THE DEVICE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin Ltd. and its subsidiaries ("Garmin") grant you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product. Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin and/or its third-party providers.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and/or its third-party providers and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure, organization, and code of the Software, for which source code is not provided, are valuable trade secrets of Garmin and/or its third-party providers and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin and/or its third-party providers. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America or the export control laws of any other applicable country.

### **Map Data Information**

Garmin uses a combination of governmental and private data sources. Virtually all data sources contain some inaccurate or incomplete data. In some countries, complete and accurate map information is either not available or is prohibitively expensive.

### **MARQ Limited Warranty**

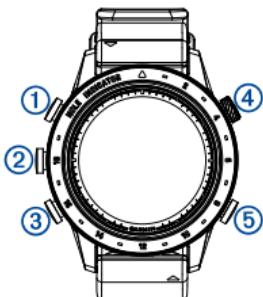
MARQ series are warranted to be free from defects in materials or workmanship for two years from the date of purchase. The Garmin standard limited warranty. For more information, go to [Garmin.com.sg/support/warranty](http://Garmin.com.sg/support/warranty).

# Getting Started

## ⚠️ WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the previous pages for product warnings and other important information.

## Overview



①	LIGHT	Select to turn the watch on. Select to turn the backlight on and off. Hold to view the controls menu.
---	-------	---

②	UP MENU	Select to scroll through the widget loop and menus. Hold to view the menu.
③	DOWN	Select to scroll through the widget loop and menus. Hold to view the music controls.
④	START STOP	Select to view the activity list and start or stop an activity. Select to choose an option in a menu. Hold to view the golf performance widget.
⑤	BACK LAP	Select to return to the previous screen. Select to record a lap, rest, or transition during a multisport activity. Hold to view the watch face from any screen.

## Golfing

### Playing Golf

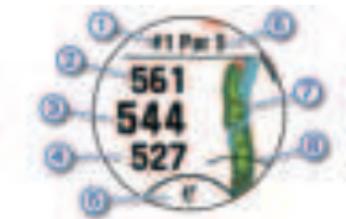
Before you play golf, you should charge the device ([page 20](#)).

- 1 From the clock, select **START**.
- 2 Select **Golf**.
- 3 Go outside, and wait while the device locates satellites.
- 4 Select a course from the list of available courses.
- 5 If necessary, set your driver distance.
- 6 Select **Yes** to keep score.
- 7 Select a tee box.
- 8 After you complete your round, press **START**, and select **End Round**.

### ***Hole Information***

The device shows the current hole you are playing, and automatically transitions when you move to a new hole.

**NOTE:** Because pin locations change, the device calculates the distance to the front, middle, and back of the green, but not the actual pin location.



①	Current hole number
②	Distance to the back of the green
③	Distance to the middle of the green
④	Distance to the front of the green
⑤	Virtual caddie club recommendation
⑥	Par for the hole
⑦	Map of the green
⑧	Driver distance from the tee box

### **Attaching the Sensor to a Club**

- 1 Screw the sensor into the hole at the end of the grip.



EN

- 2 Tighten the sensor so it does not move during use.
- 3 Return the club to your golf bag.

### ***Using a Partial Set of Sensors***

Your MARQ Golfer device features automatic shot detection and recording. Garmin recommends you attach the sensors to your putter and wedges to improve the Garmin AutoShot™ feature. For automatic scoring, a sensor must be attached to your putter to accurately detect the number of strokes.

### **Pairing Your Sensors with Your Watch**

Before you can record shots, you must pair your MARQ Golfer sensors with

your MARQ Golfer device, and assign sensors to your clubs.

- 1 Attach all sensors to your clubs ([page 14](#)).
- 2 Take a club out of your golf bag. You should keep all of the other clubs in your golf bag while pairing.

**TIP:** You should complete the pairing process in a well-lit room. The sensors automatically wake up based on the ambient light.
- 3 Bring the club within 1 m (3 ft.) of your watch.

**NOTE:** The grip should be pointed up.
- 4 From the watch settings, select **Club Sensors > Add New**.

The watch begins searching for the sensor. A message appears when the sensor is detected.
- 5 Follow the on-screen instructions to pair your watch with the club you removed from the bag.

A message appears when the

sensor is assigned.

- 6 Return the club to your golf bag.
- 7 Take out the next club from your golf bag.
- 8 Repeat steps 5 through 7 until all of the sensors have been assigned to your clubs.

## Waking Your Sensors

The sensors automatically wake or enter sleep mode based on the detected ambient light and orientation.

Take up to three clubs out of your golf bag, and point the club heads toward the ground.

The sensors wake up and connect to your paired watch. Your watch displays the names of the connected clubs.

**NOTE:** Your paired watch can connect to three sensors simultaneously.

Store your clubs upside down in your golf bag. The sensors enter sleep mode, and are disconnected from your paired

watch.

## Recording Your Shot

- 1 On your MARQ Golfer device, start a round.
  - 2 Take a club out of your golf bag.
- The sensor wakes up and connects to your paired watch. Your watch displays the name of the connected club and your typical shot distance with that club.

**NOTE:** Your typical shot distance is displayed after you have taken four shots with a club and have uploaded scorecards to the Garmin Golf app. Your typical shot distance is not displayed for the putter.

- 3 Hit a shot.

The sensor records your shot and uploads data to your paired watch automatically.

Upload scorecards to the Garmin Golf app after each round to view updated statistics on your watch. Review an analysis of your game to determine

areas for improvement and where to focus your practice. You can view detailed statistics in the app.

## Garmin Golf App

The Garmin Golf app allows you to upload scorecards from your compatible Garmin device to view detailed statistics and shot analyses. Golfers can compete with each other at different courses using the Garmin Golf app. More than 41,000 courses have leaderboards that anyone can join. You can set up a tournament event and invite players to compete.

The Garmin Golf app syncs your data with your Garmin Connect account. You can download the Garmin Golf app from the app store on your smartphone.

## Smart Features

### Pairing Your Smartphone with Your Device

To use the connected features on your watch, you must pair it directly

through the Garmin Golf app, instead of from the Bluetooth® settings on your smartphone.

EN

- 1 From the app store on your smartphone, install and open the Garmin Golf app.
- 2 Bring your smartphone within 10 m (33 ft.) of your watch.
- 3 Select **LIGHT** to turn on the watch. The first time you turn on the device, it is in pairing mode.
- 4 From the  or  menu in the app, select **Garmin Devices > Add Device**, and follow the instructions in the app to complete the pairing process.

### Setting Up Your Garmin Pay Wallet

The Garmin Pay feature allows you to use your watch to pay for purchases in participating stores. You can add one or more participating credit or debit cards to your Garmin Pay wallet. Go to [Garmin.com/garminpay/banks](http://Garmin.com/garminpay/banks) to find participating financial institutions.

- 1 From the Garmin Connect app, select or .
- 2 Select **Garmin Pay > Get Started.**
- 3 Follow the on-screen instructions.

You can open your Garmin Pay wallet from the controls menu on your device.

See the owner's manual for more information on using the Garmin Pay feature.

## Music

### NOTICE

The copyright of music provided by third-party music services are owned by the record companies. The record companies license the music tracks or albums to third-party music services with a time limit, and the music license must be periodically updated and renewed. If you often listen to downloaded music offline, you will need to reconnect your watch to the internet every 7 days (via Wi-Fi or Garmin Connect Mobile) so that you can continue to make use of third-

party offline music services.

You can download audio content to your device, so you can listen when your smartphone is not nearby. The Garmin Connect app and Garmin Express™ application allow you to download audio content from a thirdparty provider or your computer.

You can use the music controls to control music playback on your smartphone or to play music stored on your device. To listen to audio content stored on your device, you must connect headphones with Bluetooth technology.

## Syncing the Time with GPS

Each time you turn on the device and acquire satellites, the device automatically detects your time zones and the current time of day. You can also manually sync the time with GPS when you change time zones, and to update for daylight saving time.

- 1 Hold **MENU**.

- 2 Select **System > Time > Time Sync.**
- 3 Wait while the device locates satellites.

## Device Information

### Viewing Device Information

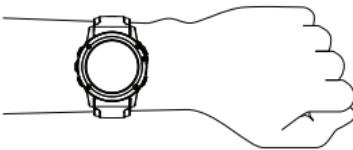
You can view device information, such as the E-label, unit ID, software version, regulatory information, and license agreement.

- 1 Hold **MENU**.
- 2 Select **Settings > About**.

### Wearing the Device

- Wear the device above your wrist bone.

**NOTE:** The device should be snug but comfortable. For more accurate heart rate readings on the MARQ device, it should not move while running or exercising. For more accurate pulse oximeter readings on the MARQ device, you should remain motionless.



**NOTE:** The optical sensor is located on the back of the device.

- See the owner's manual for more information.

### Changing Hinged QuickFit Accessories

- 1 Slide the latch on the hinged QuickFit strap, and remove the strap from the watch.



2 Align the new hinged strap with the watch.

3 Press the strap into place.

**NOTE:** Make sure the strap is secure. The latch should close over the watch pin.



## Changing Integrated QuickFit Accessories

1 Pull to open the latch, and remove the integrated QuickFit strap or bracelet from the watch.



2 Pull to open the latch on the integrated strap or bracelet, and align it with the watch.

3 Close the latch over the watch pin.

**NOTE:** Make sure the strap or bracelet is secure. There should be a small gap ① between the latch and the strap or bracelet.

## Charging the Device

### WARNING

This device contains a lithium-ion battery. See the *Important Safety and Product Information* guide in the previous pages for product warnings and other important information.

### NOTICE

To prevent corrosion, thoroughly clean and dry the contacts and the surrounding area before charging or connecting to a computer. Refer to the cleaning instructions in the owner's manual.

- 1 Align the charger posts with the contacts on the back of the device, and connect the charging clip ① securely to the device.



- 2 Plug the USB cable into a USB charging port.
- 3 Charge the device completely.
- 4 Press ② to remove the charger.

## Specifications

**NOTE:** Visit the product page for full specifications.

Operating temperature range	From -20° to 50°C (from -4° to 122°F)
Charging temperature range	From 0° to 45°C (from 32° to 113°F)

## Troubleshooting

### Restarting Your Device

- 1 Hold LIGHT until the device turns off.
- 2 Hold LIGHT to turn on the device.

### Getting the Owner's Manual

The owner's manual includes instructions for using device features and accessing regulatory information.

Go to [Garmin.com.sg/products/  
wearables/marq-golfer](https://Garmin.com.sg/products/wearables/marq-golfer) or scan the QR code to download the manual.



**EN**

© 2020 Garmin Ltd. หรือบริษัทสาขา

Garmin, โลโก้ Garmin, ANT+, Approach, MARQ และ Quickfit เป็นเครื่องหมายการค้าของ Garmin Ltd. หรือบริษัทสาขาที่จดทะเบียนในประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ Garmin AutoShot, Garmin Connect, Garmin Golf และ Garmin Pay เป็นเครื่องหมายการค้าของ Garmin Ltd. หรือบริษัทสาขา เครื่องหมายการค้าเหล่านี้ไม่อาจถูกนำมายใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก Garmin ก่อน

เครื่องหมายค่าและโลโก้ BLUETOOTH® เป็นกรรมสิทธิ์ของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้ได้ ฯ ของเครื่องหมายดังกล่าวโดย Garmin อยู่ภายใต้การได้รับอนุญาต การวิเคราะห์การเต้นหัวใจชั้นสูงโดย Firstbeat เครื่องหมายการค้าและชื่อการค้าอื่น ๆ เป็นลิขสิทธิ์ของเจ้าของรายอื่น ๆ ตามล่าด้วย

TH

TH

# MARQ GOLFER

## นัตตรอ้างอิง

ก้าวต่อไปเพื่อเกียรติประวัติ อย่าคิดแม้มั่นใจที่จะหยุดก้าว ออกไปพร้อมกับลุ้นนาฬิกาสุดหรูที่ค่อยบอกกับคุณตลอดเวลาว่า คุณมาเพื่อคว้าชัยชนะ ฟังก์ชันแอดดีเว่น (virtual caddie) จะค่อยบอกคุณเสมอ ๆ ว่า คุณต้องไปดีที่ตรงไหน หรือ ถ้าเป้าอย่างไร ค่ายเป็นเพื่อนคุณที่ค่อยอยู่ข้างคุณเสมอ ๆ เพื่อให้คุณมุ่งมั่นไปสู่ความยิ่งใหญ่ ด้วยนาฬิกาที่มีลุ้นผลของการเชรานิคของเราะ และลงให้คุณทราบว่าคุณใช้เวลาอุ่นๆ 18 หลุมเป็นอย่างไรกันบุญชนาดใหญ่ ในขณะเดียวกันJacquardweave สีเขียว ของนาฬิกาจะช่วยให้นาฬิกาของคุณกระชับอยู่กับข้อมืออยู่เสมอไม่ว่าคุณจะเดินทางขนาดไหน ด้วยการดัดแปลงของคุณ

TH

### การใช้งานขั้นพื้นฐาน

ฟังก์ชันทั่วไปของปุ่มต่าง ๆ บน MARQ ของคุณ

เปิด MARQ ของคุณ



เปิด/ปิด backlight

ซ้าย

ขวา

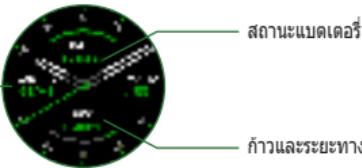
เริ่ม/เลือก

ย้อนกลับ

## หน้าปัดนาฬิกา

คะแนนในรอบสุดท้ายของกอล์ฟและความชันข้อน

คะแนนจากการอ่านสุดท้าย  
ของการเล่นกอล์ฟ



ส่วนนี้แบ่งเดือน

กาวและระยะทาง

TH

## ริจิท Glanceable

คลองเล็กขึ้นของข้อมูลที่เป็นประไบชนที่เข้าถึงได้ง่ายเสมอ



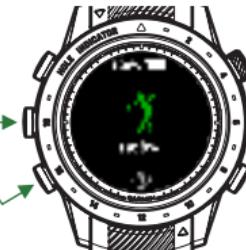
## กิจกรรม กอล์ฟ

ยกระดับเกมของคุณด้วยข้อมูลคอร์สโดยละเอียดและการเก็บคะแนน

TH



1. ตั้งการของ กิจกรรม/แอปส์ต่าง ๆ



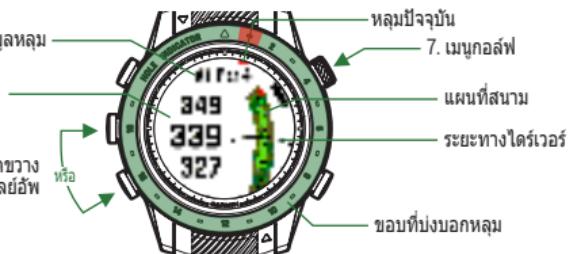
3. เลือก กอล์ฟ

2. เลื่อนดู กิจกรรม/ แอปส์ต่าง ๆ



5. เลือกคอร์สและตัว เลือกรอบๆ

4. เลื่อนดูตัว เลือกดังๆ



6. เลื่อนดูลิสต์กีดขวาง และเลือกพ



ระยะกีน

ข้อมูลหลุม

หลุมป่าจุบัน

7. เมนูกอล์ฟ

แผนที่สนาม

ระยะทางไดร์เวอร์

ขอบที่ปั่นออกหลุม

## แคดดี้เสมือนจริง

ให้ค่าแนวโน้มสู่อย่างชั้นยอด ด้วยการคำนวณรายละเอียด



เลือก แคดดี้  
เสมือนจริง

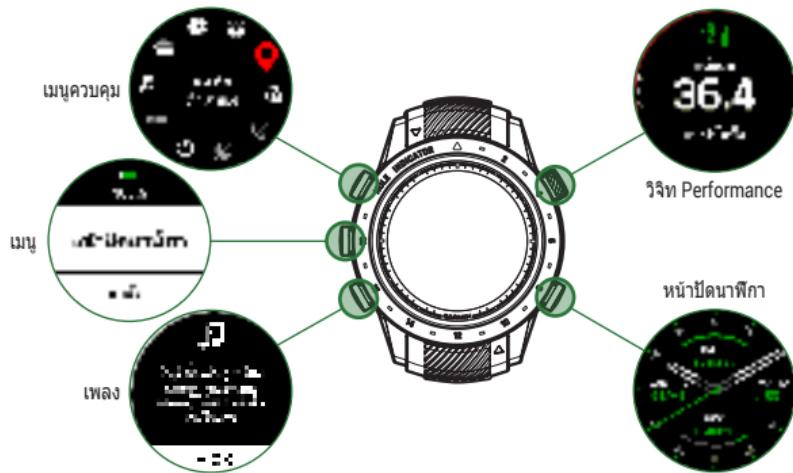
ค่าแนวโน้มสู่



เลื่อนค่า  
แนวโน้ม

## ปุ่มทางลัด

กดปุ่มค้างไว้ 1 วินาทีจากหน้าจอได้ก็ได้



## เมนูควบคุม

ชุดปุ่มทางลัดสำหรับการควบคุมและตัวเลือกต่าง ๆ อย่างรวดเร็ว



## วิจิท Performance

วิจิท Performance แสดงสถิติ Performance กอล์ฟเพื่อติดตามการปรับปรุงของคุณ



TH

# คู่มือ Quick Start

## ข้อมูลผลิตภัณฑ์และความ ปลอดภัยที่สำคัญ

### ⚠️ คำเตือน

การไม่ใส่ใจต่อการเตือนอุปกรณ์อาจเป็นผลให้เกิดอุบัติเหตุ หรือเหตุการณ์ทางการแพทย์ที่ส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บ รุนแรงหรือเสียชีวิตได้

### คำเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่

สามารถใช้แบตเตอรี่ลิเธียมไอโอดินกับอุปกรณ์นี้ได้ หากไม่ปฏิบัติตามแนวทางเหล่านี้, อาจทำให้แบตเตอรี่ ไม่ชาร์จจากไฟซึ่งงานที่พื้นลง หรืออาจทำให้เสียด้วยการ ชำรุดเสียหายของอุปกรณ์, เกิดไฟไหม้, เกิดแพลทไม้จาก สารเคมี, เกิดการร้าว宦ของสารอิเล็ก tro ไลด์, และ/หรือ ได้รับบาดเจ็บ

- อย่าดูดและกัดส่วน, สัดแปลง, ผลัดข้า, เจาะหรือ ทำความเสียหายต่ออุปกรณ์หรือแบตเตอรี่
- อย่าดูดหรือพยายามดูดแบตเตอรี่ที่ผู้ใช้ไม่สามารถ เปลี่ยนเองได้
- อย่าปล่อยให้อุปกรณ์หรือแบตเตอรี่สัมผัสกับเปลวไฟ, การระเบิด, หรืออันตรายอื่น ๆ
- **เก็บแบตเตอรี่ที่ให้พ้นมือเด็ก**  
**ห้ามใส่แบตเตอรี่เข้าปาก** การลิ้นลิ้นไปจางนำ ไปสูญเสียไฟฟ้าจากสารเคมี, เพื่อป้องกันไฟฟ้า, และ การเสียชีวิตได้ การใหม่มืออย่างรุนแรงสามารถเกิดขึ้นได้ ภายใน 2 ชั่วโมงหลังการลิ้น โปรดรับความช่วยเหลือ ด้านการแพทย์ทันที

### คำเตือนเกี่ยวกับอุปกรณ์

- อย่าปล่อยให้อุปกรณ์ที่สัมผัสถันและลากมาโดยความร้อน หรืออยู่ในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูง เช่น บริเวณที่มีคาด จั๊ดในยานพาหนะที่ไม่มีคันดูแล เพื่อป้องกันความเสีย หาย, โปรดดูดอุปกรณ์ที่ออกจากยานพาหนะ หรือ เก็บในที่ที่พ้นจากแสงแดดของโดยตรง เช่น ในช่อง เก็บของหน้ารถ
- อย่าใช้งานอุปกรณ์นอกเหนือไปจากช่วงอุณหภูมิที่ถูก กำหนดในคู่มือที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์ของอุปกรณ์
- เมื่อเก็บอุปกรณ์ไว้เป็นระยะเวลาหน้า, ให้เก็บภายใน ช่วงอุณหภูมิที่ถูกกำหนดในคู่มือที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์ ของอุปกรณ์
- อย่าใช้สายไฟ, สายข้อมูลและ/หรืออะแดปเตอร์ไฟที่ ไม่ผ่านการรับรองหรือจดทะเบียนโดย Garmin

### คำเตือนเรื่องสุขภาพ

- หากคุณมีการใช้เครื่องกระตุนไฟฟ้าหัวใจ (pacemaker) หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ภายในแบบ อิเล็กทรอนิกส์, ให้ปรึกษาแพทย์ประจำตัวของคุณก่อนการใช้ เครื่องวัดดัชนีการเต้นหัวใจจากข้อมูลแบบอปติคอล และเข็มซึ่งขอรับอุปกรณ์ในลักษณะของ Garmin อาจ และเสียชีวิต, สแลด, และอินฟาร์บีเดส์และจะเป็น ครั้งคราว ให้ปรึกษาแพทย์ประจำตัวของคุณหาก คุณเป็นโรคล้มเหลวหรืออ่อนไหวง่ายต่อแสงสว่างหรือ แสงกระพริบ
- ปรึกษาแพทย์ประจำตัวของคุณก่อนการเริ่มหรือการ เปลี่ยนแปลงโปรแกรมการออกกำลังกายได้ ฯ เสมอ
- อุปกรณ์อุปกรณ์เสริม, เครื่องวัดดัชนีการเต้นหัวใจ, เข็มซึ่งขอรับอุปกรณ์ในลักษณะของ Garmin, และข้อมูลที่ เกี่ยวข้องอื่น ๆ ของ Garmin ถูกดึงใจเพื่อใช้สำหรับ วัดอุปражสั่นทันท่วงท่าทันทีและไม่ใช่สาหรับ วัดอุปражสั่นทันท่วงท่าทันทีและไม่ใช่สาหรับ

วินิจฉัย, ติดตาม, รักษา, เปี่ยวยา, หรือป้องกันโรคหรืออาการป่วยได้

- การอ่านค่าอัตราการเต้นหัวใจและการวัดความอิ่มท้องของออกซิเจนในกระแสเลือดที่ใช้สำหรับเป็นการอ่านอิ่มเท่านั้น และไม่มีการวัดคิดช่วงต่อผลของการอ่านค่าที่พิเศษใด ๆ
  - ในขณะที่เทคโนโลยีการวัดอัตราการเต้นหัวใจจากข้อมูลแบบบอร์ดคลอร์ของ Garmin ให้การประเมินอัตราการเต้นหัวใจของผู้ใช้ได้แม่นยำ, ก็ยังมีข้อจำกัดทางเทคโนโลยีที่อาจทำให้บางส่วนของ การอ่านค่าอัตราการเต้นหัวใจไม่ถูกต้องภายใต้บางสถานการณ์, ซึ่งรวมถึงลักษณะทางกายภาพของผู้ใช้, การสูบสีและดื่มของอุปกรณ์, และประเภทและความเข้มข้นของกิจกรรม
  - ในขณะที่เทคโนโลยีเช่นนี้จะรอดอกซิเจนในเลือดของ Garmin ให้การประเมินความอิ่มท้องของออกซิเจนในกระแสเลือดของผู้ใช้ได้แม่นยำ, ก็ยังมีข้อจำกัดทางเทคโนโลยีที่ทำให้บางส่วนของ การอ่านค่าความอิ่มท้องของออกซิเจนไม่ถูกต้องภายใต้บางสถานการณ์, ซึ่งรวมถึงลักษณะทางกายภาพของผู้ใช้, การสูบสีและดื่มของอุปกรณ์, และการเคลื่อนไหว
  - เครื่องมือที่สามารถวัดความอิ่มท้องของ Garmin ที่พิเศษนี้จะต่าง ๆ ที่ติดตามการเคลื่อนไหวและภาระตัวเอง ของคุณ ข้อมูลและรายละเอียดจากอุปกรณ์เหล่านี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการวิเคราะห์เพื่อให้เกิดการคำนวณและการวัดต่าง ๆ ที่ติดตามอยู่ข้างติด, แต่ว่าไม่ถูกต้องอย่างสมบูรณ์, รวมไปถึงข้อมูลก้าว, การนอนหลับ, ระยะทาง, อัตราการเต้นหัวใจ, ความอิ่มท้องของออกซิเจน, และแหล่งพลังงาน

## คำเดือนเรื่องการนำทาง

หากอุปกรณ์ Garmin ของคุณใช้หรือยอมรับข้อมูลแผนที่,  
ควรปฏิบัติตามค่าแนะนำดังต่อไปนี้เพื่อให้แน่ใจถึงการนำ

## ทางอย่างปลอดภัย

- ให้เปรียบเทียบข้อมูลที่ถูกแสดงบนอุปกรณ์อย่าง ระนาดังร่วงกับแหล่งข้อมูลการเดินทางที่มืออยู่ทั้งหมด เช่น, ชื่อวันเดือนของเดือนส้ายปี, กุญแจและข้อ จำกัดของห้องพักนั้นๆ, และแผนที่ต่างๆ เพื่อ ความปลอดภัย. ให้แก่ไขความต้องการของคุณใน กำหนดการน่าท่องเที่ยว เช่น, และปฏิบัติตามป้ายและ สภาพที่ปิดประการไว้
  - ใช้อุปกรณ์นี้เป็นเครื่องช่วยการเดินทางเท่านั้น อย่า พยายามใช้อุปกรณ์นี้เพื่อจุดไฟเผาใน ที่ต้องการ การจราจรที่ไม่ถูกกฎหมาย เช่น, ถนน, ด้านหลัง, หรือ สักษณะภัยประเทศ

คำเดือนของการนำทางแบบบอฟโรด

หากอุปกรณ์ Garmin ของคุณสามารถแบ่งเส้นทางแบบ  
อิเล็กทรอนิกส์ได้แล้ว ให้ตั้งค่าตามขั้นตอนดังนี้  
1. ป้อนจุดเริ่มต้นและจุดหมายปลายทาง  
2. ตั้งค่าเส้นทางที่ต้องการ (เช่น ถนนหลัก)  
3. ตั้งค่าความแม่นยำของ GPS (ต่ำสุด)

- ควรใช้วิเคราะห์ภัยที่ต้องสอดคล้องและปฏิบัติตาม  
สำนักงานปีกมือต้องตัดสินใจเกี่ยวกับการนำทางแบบ  
อิเล็กทรอนิกส์ Garmin ถูกออกแบบมาเพื่อให้  
ค่าแนวโน้มเส้นทางเท่านั้น โดยไม่สามารถแทนที่ความ  
เจ้าใจได้และควรเตรียมการให้เหมาะสมสำหรับกิจกรรม  
กลางแจ้งอย่างต่อเนื่องค่าแนวโน้มเส้นทางหากอุปกรณ์  
แนวโน้มเส้นทางที่พิศวงหมายเหตุอาจทำให้คุณล�อยู่ใน  
สถานการณ์ที่ไม่ปลอดภัย
  - ให้เก็บข้อมูลที่แสดงบนอุปกรณ์เก็บผลลัพธ์ข้อมูล  
การเดินทางที่มีอยู่ทั้งหมดเสมอ ซึ่งรวมถึงป้ายถนน,  
ป้ายสภาพถนน, สภาพอากาศ, และปัจจัยอื่น ๆ ที่อาจ  
มีผลต่อความปลอดภัยของค่าเส้นทางฯ เพื่อความ  
ปลอดภัย, ให้แก้ไขข้อมูลที่เข้าด้วยได้ เนื่องจาก  
นำทางต่อ, และปฏิบัติตามป้ายถนนและสภาพท้อง  
ถนนที่ประกาศไว้

- ให้ความสนใจต่อผลกระทบของสภาพแวดล้อมและความเสี่ยงโดยธรรมชาติของกิจกรรมก่อนที่จะเข้ามาทำ กิจกรรมอฟฟิศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผลกระทบจาก สภาพอากาศและสภาพวิภาวดีที่เกี่ยวข้องกับสภาพ เส้นทางที่อาจมีต่อความปลอดภัยของกิจกรรมของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีเครื่องแต่งกายและสเปร์บ ต่าง ๆ ที่เหมาะสมสำหรับกิจกรรมของคุณก่อนการน่า ทางไปตามเส้นทางและทางที่ไม่คุ้นเคย

## ⚠️ คำเตือน

การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนดังต่อไปนี้อาจส่งผลให้เกิดการ บาดเจ็บเล็กน้อยถึง ปานกลางได้

### การระบายเดื่องคิวหนัง

ผู้ใช้งานรายวาร์สึกจะระบายเดื่องคิวหนังหลังการใช้อุปกรณ์ เป็นเวลาเนื่อง โดยเฉพาะผู้ที่มีความบุกเบิกหรือมีอาการแพ้ ทางคุณสังค์ว่ามีอาการระคายเคืองคิวหนัง ควรรอด อุปกรณ์ไม่ให้หาการาเทเลลส์ เพื่อป้องกันไม่ให้ระคาย เดื่องคิวหนัง ควรดูให้แน่ใจว่าอุปกรณ์สะอาดและแห้ง และ ไม่รัดแน่นหนาขึ้นเมื่อจุนเกินไป สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม, ไปที่ [Garmin.co.th/legal/fit-and-care](http://Garmin.co.th/legal/fit-and-care)

## ข้อสังเกต

การไม่ปฏิบัติตามข้อสังเกตดังต่อไปนี้อาจเป็นผลให้ว่างหาย บาดเจ็บหรือทรัพย์สินเสียหายได้, หรือส่งผลกระทบต่อการ ทำงานของอุปกรณ์ในเชิงลบ

### ข้อสังเกตเกี่ยวกับแนวเดิน

แนวเดินเรียบง่ายค่าระดุมที่เปลี่ยนไปอาจมีสารปฏอคอลอเรต บรรจุอยู่ อาจต้องใช้การเดินการแบบพิเศษ ติดต่อฝ่ายガ๊ส ของเสียงในห้องที่ของคุณเพื่อกำจัดอุปกรณ์/แนวเดินเดิน ภูมิทัศน์และภาระเบี่ยงที่มีผลบังคับใช้ในห้องที่

## ข้อสังเกตเกี่ยวกับ GPS

อุปกรณ์ที่ใช้ในการนำทางอาจประสบกับสภาวะที่ผล ด้วยความไม่แน่นอนในส่วนของ GPS ที่ใช้เครือข่าย บรอดแบนด์ที่น้ำดินโดยทั่วไปไม่สามารถติดต่อได้โดย ระบบ Global Navigation Satellite System (GNSS), เช่น Global Positioning Service (GPS) การใช้อุปกรณ์ ดังกล่าวอาจทำให้การรับสัญญาณ GNSS แหล่ง

## โปรแกรมเพื่อสิ่งแวดล้อมของผลิตภัณฑ์

ข้อมูลเกี่ยวกับโปรแกรมนำผลิตภัณฑ์ของ Garmin มา ใช้เคลื่อนไหว และโปรแกรม WEEE, RoHS, REACH, และ โปรแกรมที่ปฏิบัติตามอื่น ๆ สามารถดูได้ที่ [Garmin.com/aboutGarmin/environment](http://Garmin.com/aboutGarmin/environment)

### ข้อตกลงการใช้งานซอฟต์แวร์

โดยการใช้อุปกรณ์นี้, คุณตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนด และเงื่อนไขของข้อตกลงการใช้งานซอฟต์แวร์ดังต่อไปนี้ โปรดอ่านข้อตกลงนี้ให้เข้าใจอย่างรอบคอบ

Garmin Ltd. และบริษัทพาร์ตเนอร์ ("Garmin") ให้การสนับสนุน แก่คุณในวิจัยค้นคว้าในการใช้งานซอฟต์แวร์ที่ติดตั้งมาพร้อมกับ อุปกรณ์นี้ ("ซอฟต์แวร์") ในรูปแบบใบอนุญาตที่สั่งให้ทราบได้ใน การทำงานตามปกติของผลิตภัณฑ์ กรรมสิทธิ์, สิทธิ์การครอบครอง, และสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาที่มีต่อซอฟต์แวร์ซึ่ง คงเป็นของ Garmin และ/หรือผู้ให้บริการรายอื่น

คุณยอมรับว่าซอฟต์แวร์นี้เป็นทรัพย์สินของ Garmin และ/ หรือผู้ให้บริการรายอื่น และได้รับการคุ้มครองภายใต้กฎหมาย ลิขสิทธิ์ของประเทศไทยและรัฐธรรมนิยการและสนับสนุนลิขสิทธิ์ ลากล ของจากนักคุณปัจจุบันและในอนาคต องค์ประกอบนั้น และรหัสข้อมูลซอฟต์แวร์ที่ไม่ได้ให้รหัสสัมบัติไว้ ถือว่าเป็น ความลับทางการค้าที่มีค่าของ Garmin และ/หรือผู้ให้บริการ รายอื่น และซอฟต์แวร์ในรูปแบบรหัสสัมบัติซึ่งคงเป็นความ ลับทางการค้าที่มีค่าของ Garmin และ/หรือผู้ให้บริการราย อื่นเช่นกัน คุณตกลงที่จะไม่แปลงสืบ, แยกส่วน, ปรับแต่ง, ประมวลผลย้อนกลับ, ทำวิศวกรรมย้อนกลับ, หรือลดคุณภาพ

ซอฟต์แวร์ให้เป็นภาษาที่คนที่ไปอ่านออกได้ ไม่ว่าจะเป็น สวนหนึ่งสวนใด หรือสั่งงานที่ถูกตัดแปลงจากซอฟต์แวร์ ดันแบบ คุณเดกลงที่จะไม่ส่งออกหรือส่งออกช้าซอฟต์แวร์ไป ยังประเทศใด ๆ ที่จะเป็นการละเอียดต่อกฎหมายความคุ้มครอง สิ่งของประเทศสหราชอาณาจักร หรือกฎหมายความคุ้มครอง สิ่งของประเทศอื่นใดที่กฎหมายดังล้ำมีผลบังคับใช้

## ข้อมูลแพนท์

Garmin ใช้แหล่งข้อมูลรวมกันของรัฐบาลและเอกชน แหล่ง ข้อมูลเก็บทั้งหมดมีบางข้อมูลที่ไม่ถูกต้องหรือไม่สมบูรณ์ ในบางประเทศ ข้อมูลแพนท์ที่ครบถ้วนสมบูรณ์และถูกต้อง แม่นยำไม่มีให้บริการหรือมีราคาแพงมาก

## การรับประกันแบบจำกัดเงื่อนไขของ MARQ

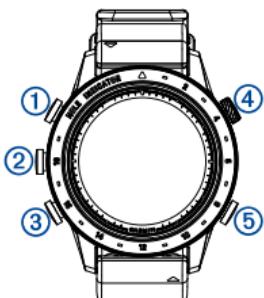
MARQ ซึ่งส่วนใหญ่รับรองว่าปราศจากการความบกพร่องในวัสดุ หรือข้างสีเมื่อเป็นเวลาสองปีนับจากวันที่ซื้อ การรับประกัน แบบจำกัดเงื่อนไขความมาตรฐานของ Garmin สำหรับข้อมูล เพื่อเดิน ไปที่ [Garmin.co.th/support/warranty](http://Garmin.co.th/support/warranty)

# เริ่มต้นใช้งาน

## ⚠️ คำเตือน

ดูคำแนะนำข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และความปลอดภัยที่สำคัญได้ในหน้าก่อนหน้าเพื่อศึกษาคำเตือนและข้อมูลสำคัญอื่น ๆ ของผลิตภัณฑ์

## ภาพรวม



①	LIGHT	เลือกเพื่อเปิดนาฬิกา เลือกเพื่อเปิดและปิด backlight กดค้างเพื่อดูเมนูควบคุม
②	UP MENU	เลือกเพื่อเลื่อนดูลุปวิจิทและเมนูต่าง ๆ กดค้างเพื่อดูเมนู

③	DOWN	เลือกเพื่อเลื่อนดูลุปวิจิทและเมนูต่าง ๆ กดค้างเพื่อดูการควบคุมเพลง
④	START STOP	เลือกเพื่อดูรายการกิจกรรมและเริ่มนวิ่งหยุดหนึ่งกิจกรรม เลือกเพื่อเลือกหนึ่งค้างเลือกในเมนู กดค้างเพื่อดูวิธีการเล่นกอล์ฟ
⑤	BACK LAP	เลือกเพื่อย้อนกลับไปยังหน้าจอ ก่อนหน้า เลือกเพื่อบันทึกหนึ่ง lap, การพัก, หรือการเปลี่ยนระหว่างหนึ่งกิจกรรม มัลติสปอร์ต กดค้างเพื่อดูหน้าปัดนาฬิกาจากหน้าจอได้ ๆ

## การเล่นกอล์ฟ

### การเล่นกอล์ฟ

ก่อนที่คุณเล่นกอล์ฟ, คุณควรชำระไฟอุปกรณ์ ก่อน ([หน้า 42](#))

- 1 จากนาฬิกา, เลือก START
- 2 เลือก กอล์ฟ
- 3 ออกไปข้างนอก, และรอในขณะที่อุปกรณ์ หาตำแหน่งดาวเทียม
- 4 เลือกหนึ่งสนามจากรายการของสนามที่ มีให้บริการ

- 5 หากจำเป็น ตั้งค่าระยะไดรฟ์ของคุณ
- 6 เลือก Yes เพื่อเก็บคะแนน
- 7 เลือกหนึ่ง tee box
- 8 หลังจากที่คุณทำกิจกรรมเสร็จแล้ว, เลือก START และเลือก จบรอบ

### ข้อมูลหลุม

อุปกรณ์แสดงหลุมปัจจุบันที่คุณกำลังเล่นอยู่, และทำการเปลี่ยนโดยอัตโนมัติเมื่อคุณย้ายไปยังหลุมใหม่

หมายเหตุ: เนื่องจากตำแหน่งลงเปลี่ยนได้, อุปกรณ์คำนวณระยะทางไปถึงด้านหน้า, ตรงกลาง, และด้านหลังของกรีน, แต่ไม่ใช่ตำแหน่งลงที่แท้จริง



①	เลขหลุมปัจจุบัน
②	ระยะไปยังด้านหลังของกรีน
③	ระยะทางไปยังตรงกลางของกรีน
④	ระยะไปยังด้านหน้าของกรีน

⑤	แคดตี้เสมือนจริงแนะนำเหล็กที่ใช้
⑥	พาร์ของหลุม
⑦	แผนที่กรีน
⑧	ระยะทางที่ได้ใกล้จากแทนที่อwolf

### การติดเข็มเชอร์เข้ากับหนึ่งไม้กอล์ฟ

- 1 ขันสกรูเข็นเชอร์เข้าไปในรูที่ปลายด้านซ้ายไม้กอล์ฟ



- 2 ขันเข็มเชอร์ให้แน่นเพื่อไม่ให้เคลื่อนที่ระหว่างการใช้งาน

- 3 เก็บไม้กอล์ฟกลับเข้าไปในถุงกอล์ฟของคุณ

### การใช้ชุดบางส่วนของเข็มเชอร์

อุปกรณ์ MARQ® Golfer ของคุณมีคุณสมบัติตรวจจับและบันทึกภาพอัตโนมัติ Garmin® แนะนำให้คุณติดตั้งเข็มเชอร์กับพัดเดอร์และเวล์จของคุณเพื่อรับปุ่มคุณสมบัติ Garmin

AutoShot™ สำหรับการให้คะแนนอัตโนมัติ จะต้องติดตั้งเซ็นเซอร์ไว้กับพัดเดอร์ของคุณ เพื่อตรวจสอบจำนวนสโตรกอย่างแม่นยำ

## จับคู่เซ็นเซอร์ของคุณกับนาฬิกาของคุณ

ก่อนที่คุณจะสามารถบันทึกข้อมูลได้คุณต้อง จับคู่เซ็นเซอร์ MARQ Golfer กับอุปกรณ์ MARQ Golfer ของคุณและกำหนดเซ็นเซอร์ให้กับสโนร์ของคุณ

- 1 ติดเซ็นเซอร์ทั้งหมดกับไม้กอล์ฟของคุณ ([หน้า 36](#))
- 2 นำหูนี้ไม้กอล์ฟออกจากถุงกอล์ฟของคุณ คุณควรเก็บไม้กอล์ฟก้านอื่น ๆ ทั้งหมดไว้ในถุงกอล์ฟของคุณระหว่างกำลังจับคู่ ข้อแนะนำ: คุณควรท่าขั้นตอนการจับคู่ให้เสร็จเรียบร้อยในห้องที่มีแสงสว่างเพียงพอ เซ็นเซอร์ปลูกขึ้นมาโดยอัตโนมัติขึ้นอยู่กับแสงล้อมรอบ
- 3 นำไม้กอล์ฟเข้ามาภายใน 1 เมตร (3 ฟุต) ของนาฬิกาของคุณ หมายเหตุ: ด้านจับควรชี้ขึ้นด้านบน
- 4 จากการตั้งค่านาฬิกา, เลือก เซ็นเซอร์ 'ไม้กอล์ฟ > เพิ่มใหม่'

นาฬิกาเริ่มการค้นหาเซ็นเซอร์ หนึ่ง ข้อความปรากฏเมื่อเซ็นเซอร์ถูกตรวจจับแล้ว

- 5 ทำตามค่าแนะนำบนหน้าจอเพื่อจับคู่นาฬิกาของคุณกับไม้กอล์ฟที่คุณนำออก มาจากถุง หนึ่งข้อความปรากฏเมื่อเซ็นเซอร์ถูกกำหนดแล้ว
- 6 เก็บไม้กอล์ฟกลับเข้าไปในถุงกอล์ฟของคุณ
- 7 นำไม้กอล์ฟก้านต่อไปออกมาจากถุง กอล์ฟของคุณ
- 8 ทำข้ามตอนที่ 5 ถึง 7 จนกระทั่ง เซ็นเซอร์ทั้งหมดถูกกำหนดให้กับไม้กอล์ฟของคุณ

## การปลูกเซ็นเซอร์ของคุณ

เซ็นเซอร์ปลูกขึ้นมาหรือเข้าสู่โหมดพักโดยอัตโนมัติโดยขึ้นกับแสงล้อมรอบและทิศทางที่ตรวจจับได้

นำไม้กอล์ฟออกจากถุงกอล์ฟของคุณในเกิน 3 ก้าน, และชี้หัวไม้ลงพื้น เซ็นเซอร์ปลูกขึ้นมาและเริ่มต่อ กับนาฬิกาที่จับคู่ไว้ของคุณ นาฬิกาของคุณแสดงชื่อของไม้กอล์ฟที่เชื่อมต่อไว้

**หมายเหตุ:** นาฬิกาที่จับคู่ไว้ของคุณสามารถเชื่อมต่อกับสามเข็มเชอร์รีได้พร้อมกัน

จัดเก็บไม้กอล์ฟของคุณให้กลับหัวลงในถุงกอล์ฟของคุณ เข็นเชอร์รีเข้าสู่โหมดพัก และถูกตัดการเชื่อมต่อจากนาฬิกาที่จับคู่ไว้ของคุณ

### การบันทึกชื่อต้องคุณ

1 บนอุปกรณ์ MARQ Golfer ของคุณ, เริ่มรับ

2 นำหนึ่งไม้กอล์ฟออกจากถุงกอล์ฟของคุณ

เข็นเชอร์รีดินขึ้นและเชื่อมต่อกับนาฬิกาที่จับคู่ไว้ของคุณ นาฬิกาของคุณแสดงชื่อของไม้กอล์ฟที่เพิ่งเชื่อมต่อไว้และระยะชื่อตั้งแต่ 0 ถึง 100 เมตร

**หมายเหตุ:** ระยะชื่อตั้งแต่ 0 ถึง 100 เมตรจะแสดงหลังจากคุณได้ติดสีชื่อตัวยานที่ไม้ และได้อัปโหลดบันทึกร่องแคบ Garmin Golf ระยะชื่อตั้งแต่ 0 ถึง 100 เมตรจะแสดงหลังจากคุณได้ติดสีชื่อตัวยานที่ไม้

3 ติดหนึ่งชื่อตัวยานที่ไม้กอล์ฟของคุณ

เข็นเชอร์รีบันทึกชื่อต้องคุณและอัปโหลดชื่อต้องคุณไปยังนาฬิกาที่จับคู่ไว้ของคุณ

คุณโดยอัตโนมัติ

อัปโหลดบันทึกร่องแคบไปยังแอป Garmin Golf หลังจบแต่ละรอบเพื่อดูสถิติที่ได้ถูกอัปเดตบนนาฬิกาของคุณ รีวิวหนึ่งการวิเคราะห์รูปแบบของคุณเพื่อบูลส์ต่างๆ สำหรับการปรับปรุงและต้องไฟล์ในการฝึกซ้อมของคุณ คุณสามารถดูสถิติโดยละเอียดได้ในแอป

### แอป Garmin Golf

แอป Garmin Golf ช่วยให้คุณอัปโหลดบันทึกร่องแคบจากอุปกรณ์ Garmin ที่ใช้งานร่วมกันได้ของคุณเพื่อดูสถิติและวิเคราะห์ชื่อตั้งแต่ 0 ถึง 100 เมตร นักกอล์ฟสามารถแข่งขันกันเองที่สนามต่างกันได้โดยการใช้แอป Garmin Golf มีมากกว่า 41,000 สนามที่มีกระบวนการแนะนำผู้เล่นซึ่งทุกคนสามารถเข้าร่วมได้ คุณยังสามารถจัดอันดับของคุณและเชิญผู้เล่นต่างๆ เข้าร่วมได้อีกด้วย

แอป Garmin Golf ซึ่งคือชื่อต้องคุณกับบัญชี Garmin Connect ของคุณ คุณสามารถดาวน์โหลดแอป Garmin Golf จากแอปสโตร์บนสมาร์ทโฟนของคุณได้

## คุณสมบัติสมาร์ท

### การจับคู่สมาร์ทโฟนของคุณกับอุปกรณ์ของคุณ

เพื่อใช้คุณสมบัติการเชื่อมต่อหน้าปีก้าของคุณ, คุณต้องจับคู่นาฬิกาโดยตรงผ่านแอป Garmin Golf, แทนจากการตั้งค่า Bluetooth® บนสมาร์ทโฟนของคุณ

- 1 จากแอปโลดர์บนสมาร์ทโฟนของคุณ, ติดตั้งและเปิดแอป Garmin Golf
- 2 นำสมาร์ทโฟนของคุณเข้ามาในภายใต้ 10 ม. ของนาฬิกาของคุณ
- 3 เลือก LIGHT เพื่อเปิดนาฬิกา  
อุปกรณ์เข้าสู่โหมดการจับคู่ในครั้งแรกที่คุณเปิดขึ้นมา
- 4 จากเมนู  หรือ  ในแอป, เลือก อุปกรณ์ Garmin > เพิ่มอุปกรณ์, และ ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ

### การตั้งค่า Garmin Pay Wallet ของคุณ

คุณสมบัติ Garmin Pay ช่วยให้คุณใช้นาฬิกาของคุณเพื่อชำระการจับจ่ายในร้านค้าที่ร่วมรายการได้ คุณสามารถเพิ่มหนึ่งบัตรเครดิต หรือบัตรเดบิตหรือมากกว่าที่ร่วมโครงการกับ Garmin Pay wallet ของคุณ ไปที่ [Garmin.co.th/minisite/garmin-pay](http://Garmin.co.th/minisite/garmin-pay) เพื่อค้นหา

สถานการเงินต่าง ๆ ที่เข้าร่วมได้

- 1 จากแอป Garmin Connect, เลือก 
- 2 หรือ 

- 2 เลือก Garmin Pay > เริ่มต้นใช้งาน
- 3 ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ

คุณสามารถเปิด Garmin Pay wallet ของคุณได้จากเมนูควบคุมบนอุปกรณ์ของคุณ ดูวิธีการใช้งานสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้ Garmin Pay

เพลง

### ข้อสังเกต

ลักษณะของเพลงที่มอบให้โดยบริการเพลง ภายนอกนั้นเป็นของบริษัทค้ายางเพลงต่าง ๆ บริษัทค้ายางเพลงต่าง ๆ ออกใบอนุญาตแทร็คเพลงหรืออัลบัมให้กับบริการเพลง ภายนอกในระยะเวลาจำกัด, และใบอนุญาตให้ใช้เพลงต้องถูกอัปเดตและต่ออายุใหม่เป็นระยะ ๆ หากคุณมักทิ้งเพลงที่ดาวน์โหลดแบบอффไลน์, คุณจะต้องเชื่อมต่อนาฬิกาของคุณกับอินเทอร์เน็ตทุก ๆ 7 วัน (ผ่าน Wi-Fi หรือ Garmin Connect Mobile) เพื่อที่คุณสามารถใช้บริการเพลงอффไลน์ภายนอกได้ต่อไป

TH

คุณสามารถดาวน์โหลดเนื้อหาเสียงไปยังอุปกรณ์ของคุณเพื่อให้คุณสามารถฟังเมื่อสมาร์ทโฟนของคุณไม่ได้อยู่ใกล้เคียง แอพ Garmin Connect และแอปพลิเคชัน Garmin Express ช่วยให้คุณสามารถดาวน์โหลดเนื้อหาเสียงจากผู้ให้บริการเพลงภายนอกหรือคอมพิวเตอร์ของคุณ

คุณสามารถใช้การควบคุมเพลงเพื่อควบคุมการเล่นเพลงบนสมาร์ทโฟนของคุณหรือเพื่อเล่นเพลงที่จัดเก็บไว้บนอุปกรณ์ของคุณ เพื่อฟังข้อความเสียงที่จัดเก็บไว้บนอุปกรณ์ของคุณ คุณต้องเชื่อมต่อหูฟังด้วยเทคโนโลยี Bluetooth

## การซึ้งค์เวลา กับ GPS

แต่ละครั้งที่คุณเปิดอุปกรณ์เข้ามานะรับสัญญาณดาวเทียม อุปกรณ์จะจับเวลาของคุณและเวลาปัจจุบันของวันโดยอัตโนมัติ คุณยังสามารถซึ้งค์เวลา กับ GPS ด้วยตนเองได้เมื่อคุณเปลี่ยนโซนเวลา และเพื่ออัปเดตเวลาออมแสง (daylight saving time)

1 กดค้าง MENU

2 เลือก ระบบ > เวลา > ซึ้งค์เวลา

3 รอในขณะที่อุปกรณ์หาตำแหน่งดาวเทียม

## ข้อมูลอุปกรณ์

### การดูข้อมูลอุปกรณ์

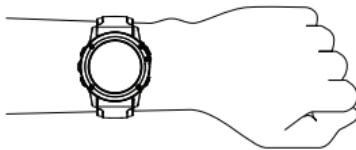
คุณสามารถดูข้อมูลอุปกรณ์ เช่น E-label, ปกติ ID, เวอร์ชันของซอฟต์แวร์ ข้อมูลภูมิประเทศ เมือง และสถานที่ท่องเที่ยว

1 กดค้าง MENU

2 เลือก ระบบ > เกี่ยวกับ

### การดาวน์โหลดอุปกรณ์

- ดาวน์โหลดอุปกรณ์หน้าจอกระดูกข้อมือของคุณ หมายเหตุ: อุปกรณ์ควรรวมไว้ในร่างกาย แต่สายไฟ สำหรับการอ่านคำอัตราการเต้นหัวใจที่แม่นยำยิ่งขึ้นบนอุปกรณ์ MARQ อุปกรณ์ไม่ควรเคลื่อนไปมาระหว่างกำลังวิงหรือกำลังออกกำลังกาย สำหรับการอ่านคำอักษรชี้เงินในเลือดที่แม่นยำยิ่งขึ้นบนอุปกรณ์ MARQ คุณควรอยู่ในกับที่



หมายเหตุ: เข็มเข็มแบบขอบปิดคอลอญี่ที่ด้านหลังของอุปกรณ์

- ดูคุณมีการใช้งานสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

## การเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม QuickFit แบบบานพับ

- 1 เลื่อนสลักบนสายรัด QuickFit แบบบานพับ, และถอดสายออกจากนาฬิกา



- 2 เรียงสายรัดแบบบานพับใหม่ให้ตรงกับนาฬิกา

- 3 กดให้สายรัดเข้าที่  
หมายเหตุ: ดูให้แน่ใจว่า สายรัด แน่นหนา ด้วยการปิดครอบพินนาฬิกา

## การเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม QuickFit แบบ Integrated

- 1 ดึงเพื่อเปิดสลัก, และถอดสายรัดหรือสายนาฬิกาข้อมือ QuickFit แบบ integrated

ออกจากนาฬิกา



TH

- 2 ดึงเพื่อเปิดสลักบนสายรัดหรือสายนาฬิกาข้อมือแบบ integrated, และเรียงให้ตรงกับนาฬิกา
- 3 ปิดสลักครอบหมุดนาฬิกา
  - หมายเหตุ: ดูให้แน่ใจว่าสายรัดหรือสายนาฬิกาข้อมือแน่นหนาแล้ว ควรมีช่องว่างเล็ก ๆ ① ระหว่างสลักและสายรัดหรือสายนาฬิกาข้อมือ



# การชาร์จไฟอุปกรณ์

## △ คำเดือน

อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยแบตเตอรี่ลิเธียมไอโอดน คุณแนะนำข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และความปลอดภัยที่สำคัญได้ในหน้าก่อนหน้าเพื่อศึกษาค่าเดือนและข้อมูลสำคัญอื่น ๆ ของผลิตภัณฑ์

### ข้อสังเกต

เพื่อป้องกันการสึกหรอ ให้เข็มบริเวณหน้า ส้นผ้าและพื้นที่โดยรอบให้แห้งสนิทก่อน การชาร์จหรือการเชื่อมต่อ กับคอมพิวเตอร์ โปรดอ่านค่าแนะนำการท่าความสะอาดใน คู่มือผู้ใช้งาน

- 1 เรียงเข็มขาร์จให้ตรงกับหน้าส้นผ้าบน ส่วนหลังของอุปกรณ์ และเชื่อมต่อคลิป ขาร์จไฟ ① ให้แนบกับอุปกรณ์



2 เลี้ยงสาย USB เข้ากับพอร์ตชาร์จไฟ USB

3 ชาร์จอุปกรณ์จนเสร็จสมบูรณ์

4 กด ② เพื่อถอนที่ชาร์จออก

### ข้อมูลจำเพาะ

**หมายเหตุ:** โปรดดูที่หน้าสินค้าเพื่อข้อมูลที่ สมบูรณ์ทั้งหมด

ช่วงอุณหภูมิขณะใช้งาน	จาก -20° ถึง 50° ซี. (จาก -4° ถึง 122° พ.)
ช่วงอุณหภูมิการชาร์จไฟ	จาก 0° ถึง 45° ซี. (จาก 32° ถึง 113° พ.)

### การแก้ไขปัญหา

#### การรีสตาร์ทอุปกรณ์ของคุณ

- 1 กดค้าง LIGHT จนกว่าอุปกรณ์ปิดลง
- 2 กดค้าง LIGHT เพื่อเปิดอุปกรณ์

#### การขอรับคู่มือการใช้งาน

คู่มือการใช้งานรวมถึงค่าแนะนำสำหรับการใช้งานคุณสมบัติต่าง ๆ ของอุปกรณ์และการเข้าถึงข้อมูลภูมิประเทศ

ไปที่ [Garmin.co.th/products/wearables/marq-golfer](http://Garmin.co.th/products/wearables/marq-golfer) หรือสแกน QR โค้ดเพื่อดาวน์โหลดคู่มือ



TH

TH

© 2020 Garmin Ltd. atau anak perusahaannya

Garmin, logo Garmin, ANT+, Approach, MARQ dan QuickFit adalah merek dagang Garmin Ltd. atau anak perusahaannya, yang terdaftar di Amerika Serikat dan negara-negara lainnya. Garmin AutoShot, Garmin Express dan Garmin Golf adalah merek dagang Garmin Ltd. atau anak perusahaannya. Merek dagang ini tidak dapat digunakan tanpa izin tertulis dari Garmin.

Tanda tulisan dan logo BLUETOOTH® dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan merek tersebut oleh Garmin berada di bawah lisensi. Analisis Detak Jantung Lanjutan oleh Firstbeat. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemegang merek.

ID

ID

# MARQ GOLFER

## Kartu Referensi

ID

Tak pernah menahan diri untuk melangkah menuju kemenangan. Kenakan jam tangan mewah ini yang selalu siap menyambut kemenangan Anda. Fitur virtual caddie selalu memberitahu Anda bagaimana harus memukul dan ke mana harus mengarahkan bola. 18 tanda hole yang diukir khusus di rangka keramik jam menunjukkan bagaimana Anda menghabiskan waktu. Tali jam nilon Jacquardweave yang dikombinasikan dengan tiga jenis warna hijau akan selalu membuat Anda tampil menawan dalam setiap pukulan terbaik Anda.

Tingkatkan permainan Anda.

### Operasi Dasar

Fungsi umum tombol pada MARQ Anda.

Aktifkan MARQ Anda



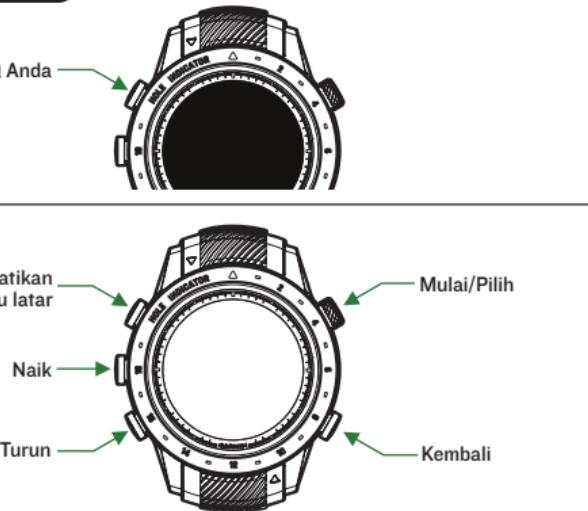
Nyalakan/matikan lampu latar

Naik

Turun

Mulai/Pilih

Kembali



## Tampilan Jam Tangan

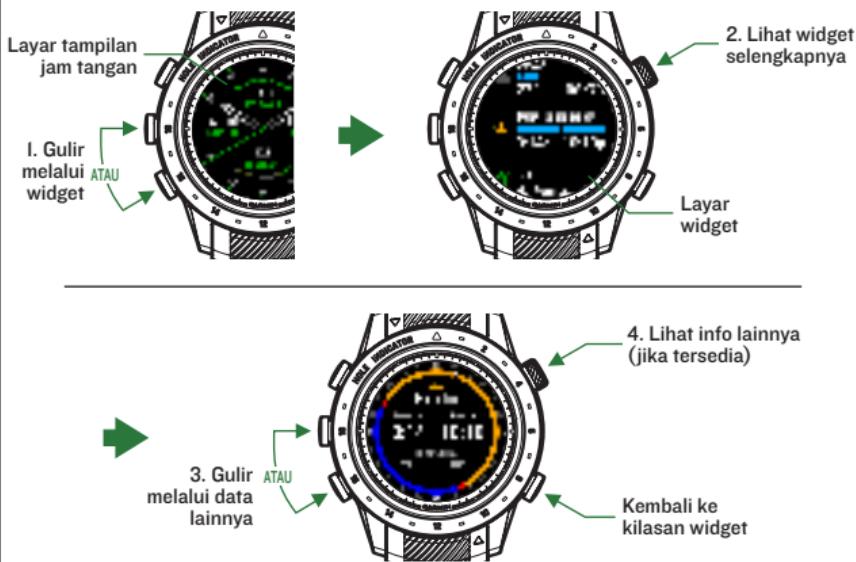
Skor ronde golf terakhir Anda dan rincian data lainnya.



ID

## Kilasan Widget

Kumpulan informasi berguna dalam sekali lihat.



## Aktivitas Golf

Tingkatkan permainan Anda dengan informasi lapangan terperinci dan penyimpanan skor.



I. Lihat daftar aktivitas/aplikasi

2. Gulir melalui ATAU aktivitas/aplikasi



3. Pilih Golf



5. Pilih opsi lapangan dan ronde

4. Gulir melalui opsi ATAU yang ada



Informasi Hole

Jarak Green

6. Gulir melalui hazard dan ATAU layup

Hole Saat Ini

7. Menu golf

Peta Lapangan

Jarak driver

Rangka indikator hole

## Virtual Caddie

Menyediakan rekomendasi klub hanya untuk Anda. Lihat panduan pengguna untuk detail lebih lanjut.



Pilih Virtual Caddie



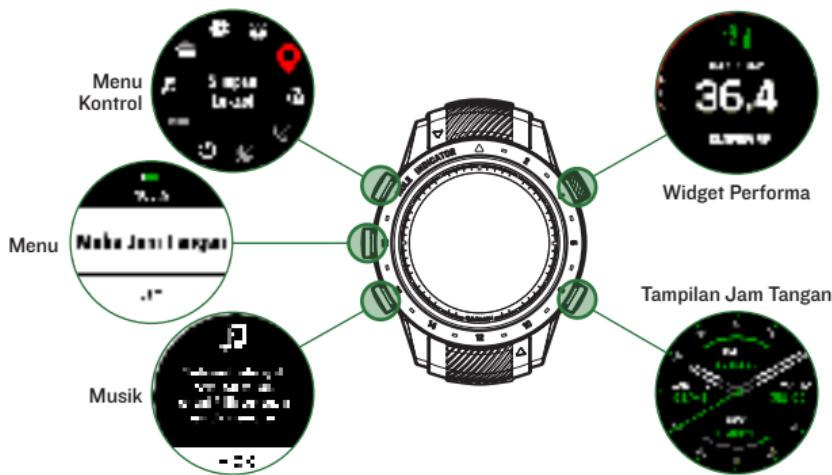
Gulir melalui  
rekomendasi  
yang ada

ATAU

Rekomendasi  
klub

## Hot Keys

Tahan tombol selama 1 detik dari layar mana pun.



## Menu Kontrol

Serangkaian pintasan untuk kontrol dan opsi cepat.



- I. Buka menu kontrol



2. Gulir melalui ATAU  
kontrol yang ada



3. Pilih kontrol.

## Widget Performa

Menampilkan statistik performa golf untuk melacak perkembangan Anda.



- I. Buka widget performa



- Handicap dan tren  
2. Gulir melalui ATAU  
statistik yang ada



Akurasi Drive



Approach Shot %



GIR %

ID

# Panduan Cepat Penggunaan

## Informasi Penting Terkait Produk dan Keselamatan



### PERINGATAN

Kegagalan menghindari situasi yang berpotensi bahaya berikut dapat mengakibatkan kematian atau cedera serius.

#### Peringatan Baterai

Baterai lithium-ion dapat digunakan pada perangkat ini. Jika pedoman ini tidak diikuti, masa pakai baterai lithium-ion internal mungkin menjadi lebih pendek atau mungkin menimbulkan risiko kerusakan pada perangkat GPS, kebakaran, luka bakar akibat bahan kimia, kebocoran elektrolit, dan/atau cedera.

- Jangan membongkar, memodifikasi, memproduksi ulang, menusuk, atau merusak perangkat.
- Jangan melepas atau coba-coba melepas baterai yang tidak dapat diganti oleh pengguna.
- Jangan membiarkan perangkat atau baterai terkena api, ledakan, atau bahaya lainnya.
- **JAUHKAN BATERAI DARI JANGKAUAN ANAK-ANAK.**
- **JANGAN SEKALI-KALI MEMASUKKAN BATERAI KE DALAM MULUT.** Menelannya dapat menyebabkan luka bakar kimia, perforasi jaringan lunak, dan kematian. Luka bakar yang

parah dapat terjadi dalam waktu 2 jam dari waktu konsumsi. Carilah pusat medikal segera.

#### Peringatan Perangkat

- Jangan biarkan perangkat terkena sumber panas atau berada di lokasi bersuhu tinggi, seperti kendaraan yang berada di bawah sinar matahari tanpa pengawasan. Untuk mencegah kerusakan, lepas perangkat dari kendaraan atau simpan di tempat yang tidak terkena sinar matahari langsung, seperti di laci mobil.
- Jangan mengoperasikan perangkat diluar rentang suhu yang ditentukan dalam manual yang dicetak dalam kemasan produk.
- Ketika menyimpan perangkat untuk jangka waktu yang panjang, simpanlah dalam rentang suhu yang ditentukan dalam manual yang dicetak dalam kemasan produk.
- Jangan menggunakan kabel daya, kabel data dan / atau adaptor daya yang tidak disetujui atau disediakan oleh Garmin.

#### Peringatan Kesehatan

- Jika Anda memiliki alat pacu jantung atau perangkat elektronik internal lainnya, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan monitor denyut jantung.
- Monitor jantung pergelangan tangan optik Garmin dan sensor pulse oximeter memancarkan cahaya hijau dan berkedip sesekali. Konsultasikan dengan dokter Anda jika Anda memiliki epilepsi atau sensitif terhadap lampu berkedip.

- Selalu konsultasikan dengan dokter Anda sebelum memulai atau memodifikasi program latihan apa pun.
- Perangkat, monitor denyut jantung, sensor pulse oximeter, dan aksesoris Garmin lainnya adalah perangkat konsumen, bukan perangkat medis, dan dapat mengalami gangguan dari sumber listrik eksternal. Pembacaan denyut jantung adalah untuk referensi saja, dan tidak bertanggung jawab atas konsekuensi dari setiap pembacaan yang salah.
- Pembacaan denyut jantung dan saturasi oksigen dalam darah adalah untuk referensi saja, dan kami tidak bertanggung jawab atas konsekuensi dari sebuah pembacaan yang salah.
- Meski teknologi monitor denyut jantung pergelangan optik Garmin biasanya memberikan perkiraan yang akurat dari denyut jantung pengguna, ada keterbatasan yang melekat dengan teknologi yang dapat menyebabkan beberapa pembacaan denyut jantung tidak akurat dalam keadaan tertentu, termasuk karakteristik fisik pengguna, kecocokan perangkat, dan jenis serta intensitas kegiatan.
- Meski teknologi sensor pulse oximeter Garmin biasanya memberikan perkiraan akurat dari saturasi oksigen dalam darah pengguna, ada keterbatasan yang melekat dengan teknologi yang dapat menyebabkan beberapa pembacaan saturasi oksigen menjadi tidak akurat dalam keadaan tertentu, termasuk

karakteristik fisik pengguna, sesuai perangkat, posisi perangkat, dan gerakan.

- Pelacak aktivitas Garmin mengandalkan sensor yang melacak gerakan Anda dan metrik lainnya. Data dan informasi yang disediakan oleh perangkat ini dimaksudkan untuk menjadi estimasi dekat terhadap aktivitas dan metrik Anda yang terlacak, tetapi mungkin tidak sepenuhnya akurat, termasuk langkah, tidur, jarak, denyut jantung, saturasi oksigen, dan data kalori.

## Peringatan Navigasi

Jika perangkat Garmin Anda menggunakan atau menerima data peta, ikuti panduan ini untuk memastikan navigasi yang aman.

- Selalu bandingkan informasi yang ditampilkan pada perangkat secara cermat terhadap semua sumber navigasi yang tersedia, termasuk kenampakan visual, jalur air lokal dan batasannya, serta peta. Demi keselamatan, selalu atasi masalah ketidaksesuaian sebelum melanjutkan navigasi, dan perhatikan tanda dan kondisi yang muncul.
- Gunakan perangkat ini hanya sebagai alat bantu navigasi. Jangan mencoba untuk menggunakan perangkat untuk tujuan apapun yang memerlukan pengukuran tepat dari arah, jarak, lokasi, atau topografi.

## Peringatan Navigasi Off-Road

Jika perangkat Garmin Anda mampu menunjukkan rute off-road untuk berbagai kegiatan di luar ruangan, seperti bersepeda, hiking, dan kendaraan

semua medan, ikuti panduan ini untuk memastikan aman dari navigasi off-road

- Selalu gunakan penilaian terbaik Anda, dan gunakan akal sehat saat mengambil keputusan navigasi off-road. Perangkat Garmin didesain untuk menyediakan saran rute saja. Saran rute tersebut bukan merupakan pengganti perhatian dan persiapan yang tepat untuk kegiatan di luar rumah. Jangan ikuti saran rute jika saran tersebut menyarankan tindakan yang melanggar hukum atau menempatkan Anda dalam situasi yang tidak aman.
- Selalu bandingkan informasi yang ditampilkan pada perangkat secara cermat terhadap semua sumber navigasi yang tersedia, termasuk tanda-tanda jejak, kondisi jejak, kondisi cuaca, dan faktor-faktor lain yang dapat memengaruhi keselamatan saat bernaungasi. Demi keselamatan, selalu atasi masalah ketidaksesuaian sebelum melanjutkan navigasi, dan gunakan tanda-tanda dan kondisi yang ditampilkan.
- Selalu sadari efek lingkungan dan risiko yang ada pada kegiatan sebelum memulai aktivitas off-road, terutama dampak cuaca dan kondisi jejak yang berhubungan dengan cuaca pada keamanan aktivitas Anda. Pastikan bahwa Anda memiliki aksesoris yang tepat dan perlengkapan untuk aktivitas Anda sebelum melakukan navigasi sepanjang jalan dan jejak yang belum pernah ditelusuri.

## ⚠ PERHATIAN

Tidak menghiraukan peringatan berikut dapat menyebabkan cedera ringan hingga cukup serius.

### Iritasi Kulit

Beberapa pengguna dapat mengalami iritasi kulit setelah penggunaan perangkat dalam waktu lama, terutama jika pengguna memiliki kulit sensitif atau alergi. Jika Anda melihat adanya iritasi kulit, lepaskan perangkat dan jangan digunakan hingga kulit Anda sembuh. Untuk membantu mencegah iritasi kulit, pastikan perangkat selalu dalam keadaan bersih dan kering, dan jangan mengenakan perangkat terlalu ketat di pergolongan tangan Anda. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi [Garmin.co.id/legal/fit-and-care](http://Garmin.co.id/legal/fit-and-care).

## PEMBERITAHUAN

Kegagalan untuk memperhatikan pemberitahuan berikut dapat mengakibatkan kerusakan pribadi atau properti, atau berdampak negatif terhadap fungsionalitas perangkat.

### Pemberitahuan Baterai

Baterai sel berbentuk koin yang bisa diganti mungkin mengandung bahan perklorat. Penanganan khusus mungkin saja diperlukan. Hubungi departemen pembuangan limbah setempat untuk membuang perangkat/baterai sesuai dengan undang-undang dan peraturan setempat yang berlaku.

## Pemberitahuan GPS

Perangkat navigasi dapat mengalami penurunan performa produk Garmin jika Anda menggunakanannya dekat dengan segala perangkat yang menggunakan jaringan broadband terestrial yang beroperasi pada frekuensi yang digunakan oleh Global Navigation Satellite System (GNSS), seperti Global Positioning Service (GPS).

Penggunaan perangkat semacam itu dapat mengganggu penerimaan sinyal GNSS.

ID

## Program Lingkungan Produk

Informasi tentang program daur ulang produk Garmin dan WEEE, RoHS, REACH, dan program kesesuaian lainnya dapat Anda temukan di [Garmin.com/aboutGarmin/environment](http://Garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak

DENGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT INI,  
BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH  
PERSYARATAN DAN KETENTUAN DALAM  
PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK BERIKUT.  
BACA PERJANJIAN INI DENGAN CERMAT.

Garmin Ltd. beserta anak perusahaannya ("Garmin") memberikan lisensi terbatas kepada Anda untuk menggunakan perangkat lunak tertanam di perangkat ini ("Perangkat Lunak") dalam format eksekusi biner untuk pengoperasian produk secara normal. Kepentingan, hak kepemilikan, dan hak kekayaan intelektual dalam dan pada Perangkat Lunak akan tetap menjadi milik Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya.

Anda memahami bahwa Perangkat Lunak ini dimiliki oleh Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya dan

dilindungi berdasarkan undang-undang hak cipta Amerika Serikat dan pakta hak cipta internasional. Lebih lanjut, Anda memahami bahwa struktur, organisasi, dan kode Perangkat Lunak, yang kode sumbernya tidak disediakan, adalah rahasia dagang Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya yang sangat berharga, dan bahwa Perangkat Lunak dalam format kode sumber akan tetap menjadi rahasia dagang berharga milik Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya. Anda setuju untuk tidak mendekompilasi, membongkar, memodifikasi, membongkar balik, merekayasa balik, atau menurunkan kemampuan Perangkat Lunak ke format yang dapat dibaca pengguna, atau bagian apapun darinya atau membuat karya turunan berdasarkan Perangkat Lunak ini. Anda setuju untuk tidak mengekspor atau mengekspor kembali Perangkat Lunak ke negara mana pun yang melanggar undang-undang kontrol ekspor Amerika Serikat atau undang-undang kontrol ekspor negara manapun yang berlaku.

## Informasi Data Peta

Garmin menggunakan perpaduan antara sumber data pemerintah dan swasta. Hampir semua sumber data berisikan sejumlah data yang tidak akurat atau tidak lengkap. Di beberapa negara, informasi yang lengkap dan akurat tidak tersedia atau sangat mahal.

## Garansi Terbatas MARQ

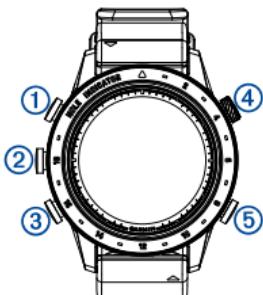
MARQ series dijamin bebas dari cacat produk selama dua tahun sejak tanggal pembelian. Garansi terbatas standar Garmin. Untuk informasi lebih lanjut, buka [Garmin.co.id/support/warranty](http://Garmin.co.id/support/warranty).

# Memulai Penggunaan

## ⚠ PERINGATAN

Lihat panduan *Informasi Penting Terkait Produk dan Keselamatan di halaman sebelumnya* untuk peringatan produk dan informasi penting lainnya.

## Untuk Memulai



①	<b>LIGHT</b>	Pilih untuk menghidupkan jam tangan. Pilih untuk menghidupkan atau mematikan lampu latar. Tahan untuk melihat menu kontrol.
---	--------------	---

②	UP MENU	Pilih untuk meng gulir melalui lingkaran widget dan menu. Tahan untuk melihat menu.
③	DOWN	Pilih untuk meng gulir melalui lingkaran widget dan menu. Tekan terus untuk melihat kontrol musik.
④	START STOP	Pilih untuk melihat daftar aktivitas dan mulai atau menghentikan aktivitas. Pilih untuk memilih opsi di menu. Tahan untuk melihat widget performa golf.
⑤	BACK LAP	Pilih untuk kembali ke layar sebelumnya. Pilih untuk merekam lap, istirahat, atau transisi selama kegiatan. Tahan untuk melihat tampilan jam dari layar manapun.

## Golf

### Bermain Golf

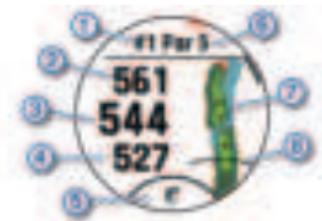
Sebelum Anda bermain golf, Anda harus mengisi daya perangkat ([halaman 65](#)).

- 1 Dari jam, pilih **START**.
- 2 Pilih **Golf**.
- 3 Pergi ke luar, dan tunggu selagi perangkat mencari lokasi satelit.
- 4 Pilih lapangan dari daftar lapangan yang tersedia.
- 5 Jika perlu, atur jarak driver Anda.
- 6 Pilih **Ya** untuk menyimpan skor.
- 7 Pilih kotak tee.
- 8 Setelah Anda menyelesaikan ronde Anda, tekan **START**, dan pilih **Akhiri Ronde**.

### *Informasi Hole*

Perangkat akan menampilkan hole yang Anda mainkan saat ini, dan secara otomatis bergeser bila Anda pindah ke hole yang baru.

**CATATAN:** Karena lokasi pin berubah, perangkat menghitung jarak ke depan, tengah, dan belakang dari green, tapi bukan lokasi pin sebenarnya.



①	Nomor hole saat ini
②	Jarak ke belakang green
③	Jarak ke tengah green
④	Jarak ke depan green
⑤	Rekomendasi club virtual caddie
⑥	Par untuk hole
⑦	Peta green
⑧	Jarak driver dari kotak tee

### **Memasang Sensor ke Klub**

- 1 Putar sensor ke dalam lubang di ujung gagang.



- 2 Kencangkan sensor agar tidak bergerak saat digunakan.
- 3 Kembalikan klub ke dalam tas golf.

### **Menggunakan Set Sensor Parsial**

Perangkat MARQ Golfer Anda dilengkapi dengan fitur deteksi dan pencatatan pukulan otomatis. Garmin menyarankan Anda untuk memasang sensor di putter atau kepala klub golf untuk meningkatkan fitur Garmin AutoShot. Untuk penilaian skor otomatis, sensor harus dipasang di putter agar dapat mendeteksi jumlah pukulan secara akurat.

### **Memasangkan Sensor dengan Jam Tangan Anda**

Sebelum Anda dapat mencatat pukulan, Anda harus memasangkan sensor dengan perangkat MARQ Golfer, dan menetapkan sensor ke klub Anda.

- 1 Pasang semua sensor ke klub Anda ([halaman 58](#)).
- 2 Keluarkan klub dari dalam tas golf. Anda harus menyimpan semua klub

lainnya di dalam tas golf selama menyandingkan.

**TIPS:** Anda harus menyelesaikan proses penyandingan di ruangan yang terang. Sensor akan aktif secara otomatis di bawah cahaya sekitar.

- 3 Bawa klub dalam radius 1 meter dari jam tangan.
- CATATAN:** Gagangnya harus menghadap ke atas.
- 4 Dari pengaturan jam tangan, pilih **Sensor Klub > Tambah Baru**. Jam tangan akan mulai mencari sensor. Sebuah pesan akan muncul jika sensor terdeteksi.
- 5 Ikuti petunjuk di layar untuk menyandingkan jam tangan dengan klub yang Anda keluarkan dari tas. Sebuah pesan akan muncul jika sensor ditetapkan.
- 6 Kembalikan klub ke tas golf Anda.
- 7 Keluarkan klub selanjutnya dari dalam tas golf.

- 8 Ulangi langkah 5 sampai 7, hingga semua sensor selesai ditetapkan ke klub.

## Mengaktifkan Sensor

Sensor akan aktif atau memasuki mode tidur berdasarkan deteksi cahaya sekitar dan orientasi.

Keluarkan tiga klub dari tas golf, lalu arahkan kepala klub ke tanah.

Sensor akan aktif dan tersambung ke jam tangan yang disandingkan. Jam tangan Anda menunjukkan nama klub yang terhubung.

**CATATAN:** Jam tangan yang disandingkan bisa terhubung ke tiga sensor sekaligus.

Simpan klub Anda di dalam tas golf dengan gagang menghadap ke bawah. Sensor akan memasuki mode tidur, dan terputus dari jam tangan yang disandingkan.

## Mencatat Pukulan Anda

- 1 Dari perangkat MARQ Golfer Anda, mulai sebuah ronde.

- 2 Keluarkan klub dari dalam tas golf.

Sensor akan aktif dan tersambung ke jam tangan yang disandingkan.

Jam tangan Anda menunjukkan nama klub yang terhubung, serta jarak pukulan rata-rata dengan klub tersebut.

**CATATAN:** Jarak pukulan rata-rata akan ditampilkan setelah Anda memukul empat kali dengan suatu klub dan mengunggah kartu skor ke aplikasi Garmin Golf. Jarak pukulan rata-rata tidak ditampilkan untuk putter.

- 3 Pukul bola.

Sensor akan mencatat pukulan dan mengunggah data ke jam tangan yang disandingkan secara otomatis.

Unggah kartu skor ke aplikasi Garmin Golf setelah setiap ronde untuk melihat statistik terbaru di jam tangan Anda. Lihat lagi analisis permainan Anda untuk menentukan bagian mana yang bisa ditingkatkan, dan ke mana arah

fokus latihan Anda. Anda bisa melihat statistik yang rinci di dalam aplikasi.

## Aplikasi Garmin Golf

Aplikasi Golf Garmin memungkinkan Anda untuk mengunggah kartu skor dari perangkat Garmin yang kompatibel untuk melihat statistik terperinci dan analisis pukulan golf. Para pegolf dapat saling bersaing di lapangan yang berbeda menggunakan aplikasi Garmin Golf. Lebih dari 41.000 lapangan memiliki papan peringkat yang dapat diikuti siapa pun. Anda dapat mengatur acara turnamen dan mengundang pemain untuk bersaing.

Aplikasi Garmin Golf akan menyinkronkan data Anda dengan akun Garmin Connect Anda. Anda dapat mengunduh aplikasi Garmin Golf dari app store di smartwatch.

## Fitur Pintar

### Memasangkan Smartphone dengan Perangkat Anda

Untuk menggunakan fitur yang terhubung pada jam tangan Anda, Anda harus memasangkannya langsung melalui aplikasi Garmin Golf, bukan dari pengaturan Bluetooth® pada ponsel cerdas Anda.

- 1 Dari toko aplikasi di smartphone Anda, unduh dan buka aplikasi Garmin Golf.
- 2 Bawa smartphone Anda dalam jarak 10 m dari jam tangan Anda.
- 3 Pilih **LIGHT** untuk menyalaikan jam tangan.  
Pertama kali Anda menghidupkan perangkat, perangkat dalam mode berpasangan.
- 4 Dari menu  atau  di aplikasi, pilih **Perangkat Garmin > Tambah Perangkat**, dan ikuti instruksi di aplikasi untuk menyelesaikan proses pemasangan.

## Memasang Dompet Garmin Pay Anda

Fitur Garmin Pay memungkinkan Anda menggunakan jam tangan Anda untuk membayar pembelian di toko yang berpartisipasi. Anda dapat menambahkan satu atau lebih kartu kredit atau debit yang berpartisipasi ke dompet Garmin Pay Anda. Kunjungi [Garmin.com/garminpay/banks](https://Garmin.com/garminpay/banks) untuk menemukan lembaga keuangan yang berpartisipasi.

1 Dari aplikasi Garmin Connect, pilih  atau .

2 Pilih **Garmin Pay > Memulai**.

3 Ikuti petunjuk pada layar.

Anda dapat membuka dompet Garmin Pay Anda dari menu kontrol pada perangkat Anda.

Lihat manual pemilik untuk informasi lebih lanjut tentang penggunaan Garmin Pay.

## Musik

### PEMBERITAHUAN

Hak cipta musik yang disediakan oleh layanan musik pihak ketiga dimiliki oleh perusahaan rekaman. Perusahaan rekaman melisensi lagu atau album musik untuk layanan musik pihak ketiga dengan batas waktu, dan lisensi musik harus diperbarui secara berkala. Jika Anda sering mendengarkan musik unduhan secara offline, Anda harus menyambungkan ulang jam tangan Anda ke internet setiap 7 hari (via Wi-Fi atau Garmin Connect Mobile) agar dapat terus menggunakan layanan musik offline pihak ketiga.

Anda dapat mengunduh konten audio ke perangkat Anda, sehingga Anda dapat mendengarkan saat ponsel cerdas Anda tidak berada di sekitaran. Aplikasi Garmin Connect dan Garmin Express memungkinkan Anda mengunduh konten audio dari penyedia pihak ketiga atau komputer Anda.

Anda dapat menggunakan kontrol musik untuk mengontrol pemutaran musik pada ponsel cerdas Anda atau untuk memutar musik yang tersimpan pada perangkat Anda. Untuk mendengarkan konten audio yang tersimpan pada perangkat Anda, Anda harus menghubungkan headphone dengan teknologi Bluetooth.

## Sinkronisasi Waktu dengan GPS

Setiap kali Anda menghidupkan perangkat dan memperoleh sinyal satelit, perangkat secara otomatis mendeteksi zona waktu Anda dan waktu saat itu. Anda juga dapat secara manual menyinkronkan waktu dengan GPS ketika Anda mengubah zona waktu, dan untuk memperbarui daylight saving time.

- 1 Tahan MENU.
- 2 Pilih Sistem > Waktu > Sinkronisasi Waktu.
- 3 Tunggu saat perangkat mencari sinyal satelit.

## Informasi Perangkat

### Melihat Informasi Perangkat

Anda dapat melihat informasi perangkat, seperti E-label, ID unit, versi perangkat lunak, informasi peraturan, dan perjanjian lisensi.

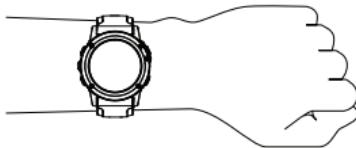
- 1 Tahan MENU.
- 2 Pilih Sistem > Tentang.

ID

## Mengenakan Perangkat

- Kenakan perangkat di atas tulang pergelangan tangan Anda.

**CATATAN:** Perangkat harus pas namun nyaman. Untuk pembacaan denyut jantung yang lebih akurat, perangkat MARQ seharusnya tidak bergerak saat berlari atau berolahraga. Untuk pembacaan pulse oximeter yang lebih akurat, Anda harus diam tidak bergerak.



**CATATAN:** Sensor optik terletak di bagian belakang perangkat.

- Lihat panduan pemilik untuk informasi lebih lanjut.

## Mengganti Aksesori QuickFit Berengsel

- 1 Geser kait pada tali QuickFit berengsel, dan lepaskan tali dari jam tangan.



- 2 Sesuaikan tali jam yang baru dengan jam tangan.
- 3 Tekan tali ke tempatnya.

**CATATAN:** Pastikan tali sudah kencang. Kait harus menutupi pin jam tangan.

## Mengganti Aksesori QuickFit Tersambung

- 1 Tarik untuk membuka kait, lalu lepaskan tali atau gelang QuickFit tersambung dari jam tangan.



- 2 Tarik untuk membuka kait pada tali atau gelang tersambung, lalu sesuaikan dengan jam tangan.
  - 3 Kancingkan kait ke pin jam tangan.
- CATATAN:** Pastikan tali atau gelang terpasang kencang. Di antara kait dan tali atau gelang seharusnya terdapat sedikit celah ①.



petunjuk pembersihan di panduan pemilik.

ID

## Mengisi Daya Perangkat

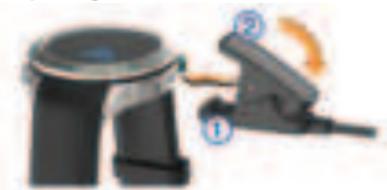
### PERINGATAN

Perangkat ini dilengkapi baterai lithium-ion. Lihat panduan *Informasi Penting Terkait Produk dan Keselamatan* di halaman sebelumnya untuk peringatan produk dan informasi penting lainnya.

### PEMBERITAHUAN

Untuk mencegah terjadinya korosi, bersihkan dan keringkan permukaan kontak dan area sekelilingnya di sisi perangkat secara menyeluruh sebelum melakukan pengisian daya atau menyambungkan ke komputer. Lihat

- 1 Sejajarkan pos pengisi daya dengan kontak di bagian belakang perangkat, dan hubungkan klip pengisian ① dengan aman ke perangkat.



- 2 Hubungkan perangkat ke komputer menggunakan kabel USB.
- 3 Lakukan pengisian daya perangkat sampai penuh.
- 4 Tekan ② untuk melepaskan pengisi daya.

## Spesifikasi

**CATATAN:** Kunjungi halaman produk untuk spesifikasi lebih lengkap.

Rentang suhu pengoperasian	Dari -20° sampai 50°C (dari -4° sampai 122°F)
Rentang suhu pengisian	Dari 0° sampai 45°C (dari 32° sampai 113°F)

ID

## Pemecahan masalah

### Mengatur Ulang Perangkat Anda

- 1 Tahan **LIGHT** hingga perangkat mati.
- 2 Tahan **LIGHT** untuk menghidupkan perangkat.

### Mendapatkan Panduan Pemilik

Panduan pemilik mencakup instruksi penggunaan fitur-fitur perangkat dan akses informasi tentang pengaturan regulasi.

Kunjungi [Garmin.co.id/products/wearables/marq-golfer](https://Garmin.co.id/products/wearables/marq-golfer) atau scan QR code untuk unduh panduan.



© 2020 Garmin Ltd. hoặc các chi nhánh

Garmin, logo Garmin, ANT+, Approach, MARQ và Quickfit là các thương hiệu của Garmin Ltd. hoặc các chi nhánh của Garmin đã được đăng ký tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Garmin AutoShot, Garmin Connect, Garmin Golf và Garmin Pay là các thương hiệu của Garmin Ltd. hoặc các chi nhánh của Garmin. Không thể sử dụng các thương hiệu này mà không có sự cho phép chính thức của Garmin.

Nhãn hiệu bằng chữ BLUETOOTH® và các logo do Bluetooth SIG, Inc. sở hữu và việc sử dụng các nhãn hiệu này của Garmin là theo giấy phép. Phân tích nhịp tim tiên tiến bởi Firstbeat. Các thương hiệu và tên thương mại khác thuộc chủ sở hữu tương ứng.

VN

VN

# MARQ GOLFER

## Bảng tham khảo

Đường đến vịnh quang. Không bao giờ chùn bước. Đeo đồng hồ sang trọng tượng trưng cho sự chiến thắng. Tính năng caddie áo cho bạn biết nên đánh gì và nhắm vào đâu - một người bạn thân tín đáng tin cậy ở bên cạnh bạn khi bạn chiến đấu cho sự vĩ đại. Viền gốm được khắc 18 dấu tùy chỉnh thể hiện nơi bạn đang thực hiện cú đánh, đồng thời dây nylon Jacquardweave màu xanh lá cây ba tông màu mang lại sự vừa vặn đặc biệt dù cho bạn có thực hiện cú đánh lớn như thế nào.

Nâng trò chơi của bạn lên tầm cao mới

### Thao tác cơ bản

Các chức năng chung của các nút trên thiết bị MARQ của bạn

VN

Bật thiết bị MARQ



Bật/tắt đèn màn hình

Lên

Xuống

Bắt đầu/chọn

Quay lại

## Mặt đồng hồ

Điểm của vòng chơi Golf cuối cùng và các thông tin khác

Điểm của vòng chơi Golf cuối cùng



Tình trạng pin

Số bước và khoảng cách

## Các công cụ nhanh

Một bộ sưu tập các thông tin hữu ích luôn trong tầm tay.

Màn hình mặt đồng hồ

1. Cuộn qua các HOẶC  
công cụ



2. Xem tất cả  
công cụ

Màn hình công cụ



4. Xem thông tin chi tiết  
(nếu có sẵn)

3. Cuộn qua  
nhiều dữ liệu  
HOẶC

Quay lại công cụ nhanh

## Chơi Golf

Nâng cao trò chơi của bạn với thông tin sân Golf chi tiết và lưu giữ điểm số.



1. Xem danh sách các hoạt động/ứng dụng



2. Cuộn qua các hoạt động/ứng dụng  
HOẶC

3. Chọn Golf



4. Cuộn qua các tùy chọn  
HOẶC

5. Chọn tùy chọn sân và vòng chơi



Thông tin về lỗ  
Khoảng cách  
vùng green  
6. Cuộn qua các  
chướng ngại vật  
và layups  
HOẶC

Lỗ hiện tại  
7. Trình đơn Golf

Bản đồ sân  
Khoảng cách driver

Viền bezel báo lỗ

VN

## Caddie ảo

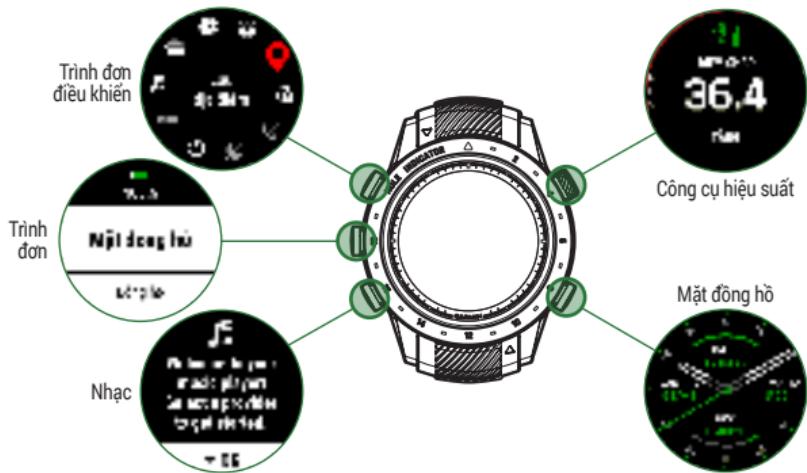
Cung cấp các đề xuất gậy thông minh. Tham khảo hướng dẫn sử dụng để biết thêm chi tiết.



VN

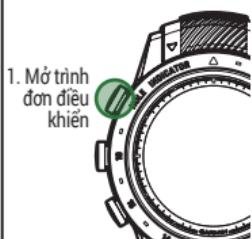
## Các phím nhanh

Giữ nút khoảng 1 giây từ bất kì màn hình nào



## Trình đơn điều khiển

Một bộ các phím tắt để điều khiển và tùy chọn nhanh.



1. Mở trình đơn điều khiển



2. Cuộn qua các điều khiển  
HOẶC



3. Chọn một điều khiển

## Công cụ hiệu suất

Hiển thị số liệu thống kê hiệu suất golf để theo dõi các cải thiện của bạn.



1. Mở công cụ hiệu suất



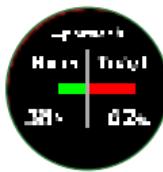
- Đặt điểm chấn và xu hướng



2. Cuộn giữa các số liệu thống kê  
HOẶC



Độ chính xác của drive



Cú đánh Approach %



GIR %

VN

# Hướng dẫn khởi động nhanh

## An Toàn Quan Trọng và Thông Tin Sản Phẩm



### CẢNH BÁO

Việc không chú ý đến các cảnh báo sau đây có thể dẫn đến tai nạn hoặc sự cố y khoa không mong muốn dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

#### Cảnh báo Pin

Có thể sử dụng pin Li-ion cho thiết bị này.

Nếu không tuân theo các hướng dẫn này, pin có thể bị giảm tuổi thọ hoặc có nguy cơ gây hư hại thiết bị, cháy, bong hóa chất, rò rỉ chất điện phân, và/hoặc hư tổn.

- Không tháo dỡ, chỉnh sửa, tái chế, đâm thủng hoặc làm hư hại thiết bị hoặc pin.
- Không tháo hoặc cố gắng tháo pin thay thế không sử dụng được.
- Không để thiết bị hoặc pin tiếp xúc với ngọn lửa, tiếng nổ hoặc môi nguy hiểm khác.
- ĐỂ PIN XA TẦM TAY TRÈ EM.**
- KHÔNG BAO GIỜ CHO PIN VÀO MIỆNG.**

Việc nuốt có thể dẫn đến các vết bong hóa học, thủng mô mềm và tử vong. Các vết bong trầm trọng có thể xảy ra trong vòng 2 giờ sau khi nuốt vào bụng. Tim kiêm sự chăm sóc y tế ngay lập tức.

#### Cảnh báo thiết bị

- Không để thiết bị tiếp xúc với nguồn nhiệt hoặc tại vị trí có nhiệt độ cao, ví dụ như để dưới ánh nắng mặt trời trong phương tiện không có người chú ý. Để tránh khả năng hư hại, hãy lấy thiết bị ra khỏi xe hoặc cất ở nơi tránh ánh nắng trực tiếp, ví dụ như trong hộp đựng găng tay.
- Không vận hành thiết bị ngoài khoảng nhiệt độ được xác định rõ trong sổ tay hướng dẫn được in trong gói sản phẩm.
- Khi lưu trữ thiết bị trong khoảng thời gian kéo dài, kho lưu trữ phải nằm trong khoảng nhiệt độ được xác định rõ trong sổ tay hướng dẫn được in trong gói sản phẩm.
- Không sử dụng cáp nguồn, cáp dữ liệu và/hoặc bộ chuyển đổi nguồn mà không được Garmin phê duyệt hoặc cung cấp.

#### Cảnh báo sức khoẻ

- Nếu có máy trợ tim hoặc thiết bị điện tử khác bên trong, phải tham khảo ý kiến của bác sĩ trước khi sử dụng máy theo dõi nhịp tim.
- Thiết bị theo dõi nhịp tim quang học đeo ở cổ tay Garmin và cảm biến đo nhịp tim và nồng độ oxy trong máu phát ra ánh sáng màu xanh lá, màu đỏ, và ánh sáng hồng ngoại và nhấp nháy từng hồi. Hãy tham khảo ý kiến của bác sĩ nếu bạn bị động kinh hoặc nhạy cảm với ánh sáng hoặc ánh sáng nhấp nháy.
- Phải luôn luôn hỏi ý kiến của bác sĩ trước khi bắt đầu hoặc thay đổi bất kỳ chương trình luyện tập nào.
- Thiết bị Garmin, các phụ kiện, máy theo dõi

VN

nhịp tim, cảm biến đo nhịp tim và nồng độ oxy trong máu, và các dữ liệu liên quan chỉ dành cho các mục đích giải trí và không được sử dụng cho mục đích y khoa và không nhằm mục đích sử dụng để chẩn đoán, giám sát, điều trị, chữa bệnh hoặc ngăn ngừa bất kỳ bệnh hoặc tình trạng bệnh nào.

- Các chỉ số nhịp tim và độ bão hòa oxy trong máu chỉ nhằm mục đích tham khảo và nhà sản xuất không phải chịu trách nhiệm đối với các hậu quả của bất kỳ chỉ số không chính xác nào.
- Trong khi công nghệ máy theo dõi nhịp tim đo ở cổ tay quang học Garmin thường cung cấp sự ước tính chính xác về nhịp tim của người sử dụng, có các giới hạn chỉ định với công nghệ này ở chỗ nó có thể gây ra một số lần đọc nhịp tim không chính xác trong một số trường hợp nhất định, bao gồm các đặc điểm cơ thể của người sử dụng, sự phù hợp của thiết bị và loại và cường độ hoạt động.
- Trong khi công nghệ cảm biến đo nhịp tim và nồng độ oxy trong máu Garmin thường cung cấp sự ước tính chính xác về độ bão hòa oxy trong máu của người dùng, có các giới hạn chỉ định với công nghệ này là nó có thể cung cấp chỉ số về độ bão hòa oxy trong máu không chính xác trong một số trường hợp nhất định, bao gồm các đặc điểm cơ thể của người sử dụng, sự phù hợp của thiết bị, vị trí của thiết bị, và sự chuyển động.
- Máy theo dõi hoạt động Garmin dựa vào các bộ cảm biến theo dõi sự vận động và các số đo khác. Các thiết bị này cung cấp dữ liệu và

thông tin nhằm mục đích ước tính gần đúng về hoạt động và các số đo được theo dõi, nhưng có thể không phải là dữ liệu chính xác hoàn toàn, bao gồm dữ liệu về bước đi, giấc ngủ, khoảng cách, nhịp tim, độ bão hòa oxy trong máu, và calo.

### Cảnh báo về điều hướng

Nếu thiết bị Garmin của bạn sử dụng hoặc chấp nhận dữ liệu bản đồ, hãy làm theo hướng dẫn để đảm bảo điều hướng an toàn.

- Luôn luôn so sánh cẩn thận thông tin được hiển thị trên thiết bị với tất cả các thông tin có sẵn từ tầm nhìn trực quan, quy tắc và hạn chế giao thông đường thủy địa phương và bản đồ. Để bảo đảm an toàn, luôn giải quyết mọi sự sai lệch trước khi tiếp tục điều hướng và làm theo các biển báo và điều kiện được hiển thị.
- Chỉ sử dụng thiết bị này để hỗ trợ điều hướng. Không nên sử dụng thiết bị cho bất kỳ mục đích nào đòi hỏi sự đo hướng, khoảng cách, địa điểm hoặc địa hình chính xác.

### Cảnh báo điều hướng trên các tuyến đường phức tạp

Nếu thiết bị Garmin có khả năng gợi ý các tuyến đường phức tạp đối với các hoạt động ngoài trời khác nhau, như đi xe đạp, đi bộ đường dài và tất cả các loại xe địa hình, các hướng dẫn sau đây đảm bảo sự điều hướng an toàn trên các tuyến đường phức tạp.

- Luôn sử dụng sự phán đoán tinh huống tốt nhất và giác quan luyện tập thông thường khi đưa ra các quyết định điều hướng trên các cung đường phức tạp. Thiết bị Garmin được thiết kế

chỉ để cung cấp các gợi ý tuyến đường. Thiết bị không phải là một sự thay thế cho sự chú ý và sự chuẩn bị thích hợp cho các hoạt động ngoài trời. Không đi theo các tuyến đường gợi ý nếu các tuyến đường này gợi ý hành trình không đúng luật hoặc có thể đặt xe vào tình huống không an toàn.

- Luôn so sánh cẩn thận thông tin được hiển thị trên thiết bị với tất cả các nguồn điều hướng sẵn có, bao gồm biển báo đường mòn, tình trạng đường mòn, điều kiện thời tiết và các yếu tố khác có thể ảnh hưởng đến sự an toàn khi lái xe. Để bảo đảm an toàn, luôn giải quyết mọi sự sai lệch trước khi tiếp tục điều hướng và làm theo các biển báo cũng như các điều kiện được hiển thị.
- Luôn chú ý đến tác động của môi trường và các rủi ro vốn có của hoạt động trước khi bắt đầu các hoạt động trên các tuyến đường phức tạp, đặc biệt là tác động của các điều kiện đường mòn liên quan đến thời tiết có thể ảnh hưởng đến sự an toàn của hoạt động của bạn. Đảm bảo rằng bạn có thiết bị và vật tư thích hợp cho hoạt động của mình trước khi điều hướng dọc theo những con đường và lối mòn lạ.

## CẢNH BÁO

Việc không chú ý đến các cảnh báo sau đây có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc vừa phải.

### Kích ứng da

Một số người dùng có thể bị kích ứng da sau khi sử dụng thiết bị lâu ngày, đặc biệt nếu người dùng có

làn da nhạy cảm hoặc dị ứng. Nếu bạn nhận thấy bất kỳ dấu hiệu kích ứng da nào, hãy tháo thiết bị và cho da thời gian để chữa lành. Để giúp ngăn ngừa kích ứng da, đảm bảo thiết bị sạch và khô và không đeo thiết bị quá chặt trên cổ tay của bạn. Để biết thêm thông tin, xem [Garmin.com.vn/legal/fit-and-care](http://Garmin.com.vn/legal/fit-and-care).

## CHÚ Ý

Việc không chú ý đến thông báo sau đây có thể gây tổn thương cá nhân hoặc hư hỏng tài sản, hoặc ảnh hưởng tiêu cực đến chức năng thiết bị.

### Thông báo về pin

Pin cúc áo thay thế được có thể chứa vật liệu perclorat. Có thể áp dụng việc xử lý đặc biệt. Liên hệ với bộ phận xử lý rác thải địa phương của bạn để thải bỏ thiết bị/pin tuân theo luật pháp và quy định địa phương hiện hành.

### Thông báo GPS

Thiết bị điều hướng có thể bị suy giảm hiệu suất nếu sử dụng thiết bị điều hướng này gần với bất kỳ thiết bị nào sử dụng mạng băng thông rộng trên mặt đất vận hành gần với các tần số bởi bất kỳ Hệ thống vệ tinh điều hướng toàn cầu (Global Navigation Satellite System-GNSS), như Dịch vụ định vị toàn cầu (Global Positioning Service-GPS) sử dụng. Việc sử dụng các thiết bị như vậy có thể làm suy yếu sự thu nhận tín hiệu GNSS.

## Chương trình sản phẩm vì môi trường

Thông tin về chương trình tái chế sản phẩm Garmin

VN

và WEEE, RoHS, REACH cũng như các chương trình tương tự khác được đăng tải trên [Garmin.com/aboutGarmin/environment](http://Garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Hợp đồng thỏa thuận phần mềm

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ, PHẢI ĐỒNG Ý BỊ RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN VÀ CÁC ĐIỀU KIỆN CỦA HỢP ĐỒNG THỎA THUẬN PHẦN MỀM SAU ĐÂY. XIN ĐỌC MỘT CÁCH CẨN THẬN HỢP ĐỒNG NÀY.

Công ty Trách nhiệm hữu hạn Garmin và các chi nhánh của nó (sau đây được gọi là "Garmin") cấp cho bạn giấy phép giới hạn để sử dụng phần mềm được đưa vào thiết bị này sau đây được gọi là "Phần mềm" ở dạng có thể thực thi nhị phân trong vận hành thông thường của sản phẩm. Quyền, các quyền sở hữu và các quyền sở hữu trí tuệ trong và đối với Phần mềm vẫn còn hiệu lực với Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó.

Phải thừa nhận rằng Phần mềm là tài sản của Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó và được bảo vệ theo luật bản quyền tác giả của Mỹ và các hiệp định bản quyền tác giả quốc tế. Hơn nữa phải thừa nhận rằng cấu trúc, tổ chức và mã Phần mềm, mà đối với mã nguồn không được cung cấp, là các bí mật thương mại có giá trị của Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó và Phần mềm ở dạng mã nguồn vẫn là bí mật thương mại có giá trị của Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó. Phải đồng ý không dịch ngược, tháo rời, sửa đổi, lắp ráp ngược, thiết kế ngược hoặc rút gọn Phần mềm ở dạng có thể đọc được của con người hoặc bất kỳ phần nào của nó hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh dựa trên Phần mềm này. Phải đồng ý không được xuất khẩu

hoặc xuất khẩu lại Phần mềm sang bất kỳ quốc gia nào xâm phạm luật kiểm soát xuất khẩu của Mỹ hoặc luật kiểm soát xuất khẩu của bất kỳ quốc gia nào có thể áp dụng khác.

## Thông tin dữ liệu bản đồ

Garmin sử dụng kết hợp các nguồn dữ liệu từ chính phủ và tư nhân. Hầu hết tất cả các nguồn dữ liệu đều có dữ liệu không chính xác hoặc không hoàn chỉnh. Tại một số quốc gia, thông tin bản đồ hoàn chỉnh và chính xác hoặc không thể sử dụng hoặc có giá cao đến mức không thể mua được.

## Thời hạn bảo hành MARQ

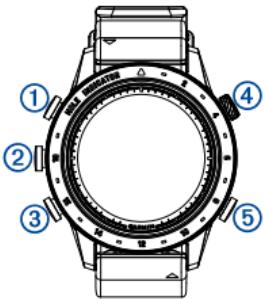
Dòng sản phẩm MARQ được bảo hành các lỗi về vật liệu hoặc chất lượng sản phẩm trong vòng hai năm kể từ ngày mua. Thời hạn bảo hành tiêu chuẩn của Garmin. Để biết thêm thông tin, truy cập [Garmin.com.vn/support/warranty](http://Garmin.com.vn/support/warranty).

# Bắt đầu

## CẢNH BÁO

Xem hướng dẫn về *An toàn quan trọng và thông tin sản phẩm* ở các trang trước để biết cảnh báo liên quan đến sản phẩm và thông tin quan trọng khác.

## Tổng quan



	LIGHT	Chọn để khởi động đồng hồ Chọn để bật và tắt đèn màn hình. Giữ để xem trình đơn điều khiển.
--	-------	---

	UP MENU	Chọn để cuộn qua vòng lặp công cụ và các trình đơn. Giữ để xem trình đơn.
	DOWN	Chọn để cuộn qua vòng lặp công cụ và các trình đơn. Giữ để xem các chế độ điều khiển nhạc.
	START STOP	Chọn để xem danh sách hoạt động và bắt đầu hoặc dừng một hoạt động. Chọn để chọn tùy chọn trong trình đơn. Giữ để xem công cụ hiệu suất Golf
	BACK LAP	Chọn để quay trở lại màn hình trước. Chọn để ghi lại vòng chạy, nghỉ ngơi hoặc sự chuyển tiếp trong hoạt động nhiều môn thể thao. Giữ để xem mặt đồng hồ từ màn hình bất kỳ.

## Golf

### Chơi Golf

Trước khi chơi golf, bạn nên sạc pin thiết bị ([trang 86](#)).

- 1 Từ chiếc đồng hồ, chọn **START**.
- 2 Chọn **Golf**.
- 3 Đi ra ngoài và đợi trong khi thiết bị xác định vệ tinh.
- 4 Chọn sân từ danh sách các sân sẵn có.
- 5 Nếu cần, cài đặt khoảng cách lái xe.
- 6 Chọn **Có** để ghi điểm số.
- 7 Chọn một vị trí khu phát bóng.
- 8 Sau khi hoàn tất vòng của bạn, nhấn **START** và chọn **Kết thúc vòng**.

### *Thông tin về lỗ*

Thiết bị cho biết lỗ golf hiện tại mà bạn đang chơi, và tự động chuyển tiếp khi bạn chuyển đến lỗ mới.

**LƯU Ý:** Vì vị trí ghim định vị thay đổi, thiết bị tính toán khoảng cách đến phía trước, giữa và sau vùng green, tuy nhiên, không tính vị trí ghim định vị thực tế.



(1)	Số lỗ hiện tại
(2)	Khoảng cách đến phía sau vùng green
(3)	Khoảng cách đến giữa vùng green
(4)	Khoảng cách đến phía trước vùng green
(5)	Đèxuất gậy caddie ảo
(6)	Điểm Par cho lỗ
(7)	Bàn đồ lỗ golf
(8)	Khoảng cách cú đánh driver từ khu phát bóng

### *Gắn chiếc cảm biến vào gậy*

1 Gắn chặt cảm biến vào lỗ ở đầu cán.



- 2 Siết chặt cảm biến để nó không bị xê dịch trong khi sử dụng.
- 3 Đặt lại gậy vào túi gôn

### Sử dụng một bộ cảm biến

Thiết bị MARQ Golfer của bạn có tính năng phát hiện và ghi lại cú đánh một cách tự động. Garmin khuyên bạn nên gắn các cảm biến vào gậy gạt putter và gậy kỹ thuật golf (wedge) của mình để cải thiện tính năng Garmin AutoShot. Để ghi điểm tự động, một cảm biến phải được gắn vào gậy gạt putter của bạn để phát hiện chính xác số lượng cú đánh.

### Kết nối cảm biến với đồng hồ của bạn

Trước khi bạn có thể ghi lại các cú đánh,

bạn phải đôi ghép các cảm biến MARQ Golfer với thiết bị MARQ Golfer của bạn và gán cảm biến cho các gậy golf của bạn.

- 1 Gắn tất cả cảm biến vào các gậy của bạn ([trang 80](#)).
- 2 Lấy một gậy từ túi gôn của bạn.

Bạn nên giữ tất cả các gậy khác trong túi gôn của bạn trong khi ghép đôi.

**MẸO:** Bạn nên hoàn tất quá trình ghép đôi trong căn phòng có đủ ánh sáng. Các cảm biến tự động khởi động dựa trên ánh sáng xung quanh.

- 3 Mang gậy trong vòng phạm vi 1 m (3 ft) với đồng hồ của bạn.
- LƯU Ý:** Cần chú ý đến cán gậy.
- 4 Từ cài đặt đồng hồ, chọn **Cảm biến gậy > Thêm mới**.  
Đồng hồ bắt đầu tìm kiếm cảm biến. Một tin nhắn xuất hiện khi phát hiện thấy cảm biến.
- 5 Làm theo hướng dẫn trên màn hình

VN

để ghép đôi đồng hồ của bạn với gậy mà bạn đã lấy từ chiếc túi đó. Một tin nhắn xuất hiện khi cảm biến được gắn.

- 6** Đổ lại gậy vào túi gôn
- 7** Lấy chiếc gậy tiếp theo từ túi gôn của bạn.
- 8** Lặp lại từ bước 5 đến bước 7 cho đến khi tất cả các cảm biến được gắn vào các gậy của bạn.

## Khởi động cảm biến

Cảm biến tự động khởi động hoặc ở chế độ ngủ dựa trên sự phát hiện ánh sáng và định hướng xung quanh.

Lấy 3 gậy từ túi gôn và hướng đầu gậy về phía mặt đất.

Cảm biến khởi động và kết nối với đồng hồ đã ghép đôi của bạn. Đồng hồ của bạn hiển thị tên các gậy được kết nối.

**LƯU Ý:** Đồng hồ đã ghép đôi của bạn có thể kết nối đồng thời với ba cảm biến.

Đặt úp ngược gậy vào túi gôn của bạn.

Cảm biến ở chế độ ngủ và không được kết nối với đồng hồ đã ghép đôi của bạn.

## Ghi lại cú đánh

- 1 Trên thiết bị MARQ Golfer, bắt đầu vòng chơi.
- 2 Lấy một gậy từ túi gôn của bạn. Cảm biến khởi động và kết nối với đồng hồ đã ghép đôi của bạn. Đồng hồ của bạn hiển thị tên gậy được kết nối và khoảng cách đánh điển hình với chiếc gậy đó.
- LƯU Ý:** Khoảng cách cú đánh điển hình của bạn được hiển thị sau khi bạn đánh 4 cú đánh với một chiếc gậy và tải lên thẻ điểm trên ứng dụng Garmin Golf. Khoảng cách cú đánh điển hình của bạn không được hiển thị đối với gậy putter (gậy gạt).
- 3 Thực hiện cú đánh.

Cảm biến ghi lại cú đánh của bạn và tải dữ liệu lên đồng hồ đã ghép đôi của bạn một cách tự động.

Tải thẻ điểm lên ứng dụng Garmin Golf

sau mỗi vòng để xem số liệu thống kê được cập nhật trên đồng hồ của bạn. Đánh giá phân tích trò chơi của bạn để xác định nơi cần cải thiện và nơi cần tập trung thực hành. Bạn có thể xem số liệu thống kê chi tiết trong ứng dụng.

## Ứng dụng Garmin Golf

Các ứng dụng Garmin Golf cho phép bạn tải lên các bảng điểm từ thiết bị Garmin tương thích của mình để xem phân tích cú đánh và số liệu thống kê chi tiết. Người chơi golf cạnh tranh với nhau tại các sân khác nhau. Hơn 41,000 sân có bảng xếp hạng hàng tuần mà mọi người đều có thể tham gia. Bạn có thể thiết lập một sự kiện giải đấu và mời người chơi thi đấu.

Ứng dụng Garmin Golf đồng bộ hóa dữ liệu với tài khoản Garmin Connect của bạn. Bạn có thể tải xuống ứng dụng Garmin Golf từ cửa hàng ứng dụng trên điện thoại thông minh của mình.

## Tính năng thông minh

### Kết nối điện thoại thông minh với thiết bị

Để sử dụng các tính năng liên kết trên đồng hồ của bạn, bạn phải kết nối đồng hồ trực tiếp thông qua ứng dụng Garmin Golf, thay vì từ thiết lập Bluetooth® trên điện thoại thông minh.

- 1 Từ cửa hàng ứng dụng trên điện thoại thông minh, hãy cài đặt và mở ứng dụng Garmin Golf.
- 2 Mang theo điện thoại thông minh trong phạm vi 10 m (33 ft.) của đồng hồ.
- 3 Chọn **LIGHT** để bật đồng hồ.  
Lần đầu tiên bật thiết bị, nó ở chế độ kết nối.
- 4 Từ  hoặc trình đơn ■■■ trong ứng dụng, chọn **Thiết bị Garmin > Thêm thiết bị**, và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

VN

## Thiết lập ví điện tử Garmin Pay của bạn

Tính năng Garmin Pay cho phép sử dụng đồng hồ để thanh toán mua hàng tại các cửa hàng tham gia. Bạn có thể thêm một hoặc nhiều thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ cho ví điện tử Garmin Pay. Truy cập [Garmin.com/garminpay/banks](https://Garmin.com/garminpay/banks) để tìm các tổ chức tài chính tham gia.

VN

1 Từ ứng dụng Garmin Connect, chọn  or .

2 Chọn **Garmin Pay > Bắt đầu.**

3 Thực hiện theo hướng dẫn trên màn hình.

Bạn có thể mở ví điện tử Garmin Pay từ trình đơn điều khiển trên thiết bị của bạn. Xem hướng dẫn sử dụng để biết thêm thông tin về việc sử dụng Garmin Pay.

## NHẠC

### CHÚ Ý

Bản quyền âm nhạc do các dịch vụ âm nhạc của bên thứ ba cung cấp thuộc sở hữu của các công ty thu âm.

Các công ty thu âm cấp phép các bản nhạc hoặc album cho các dịch vụ âm nhạc của bên thứ ba với thời gian giới hạn và giấy phép âm nhạc phải được cập nhật và giá hạn định kỳ. Nếu bạn thường nghe nhạc đã tải xuống ngoại tuyến, bạn sẽ cần kết nối lại đồng hồ với internet 7 ngày một lần (bằng Wi-Fi hoặc Garmin Connect Mobile) để bạn có thể tiếp tục sử dụng các dịch vụ nhạc ngoại tuyến của bên thứ ba.

Bạn có thể tải nội dung âm thanh xuống thiết bị của mình để bạn có thể nghe khi điện thoại thông minh của bạn không ở gần đó. Ứng dụng Garmin Connect và ứng dụng Garmin Express cho phép bạn tải xuống nội dung âm thanh từ nhà cung cấp bên thứ ba hoặc từ máy tính của bạn.

Bạn có thể sử dụng thiết bị điều khiển âm nhạc để điều khiển việc phát lại nhạc trên điện thoại di động минима của bạn hoặc phát nhạc lưu trên thiết bị của bạn. Để nghe nội dung âm thanh được lưu trong thiết bị của bạn, bạn phải kết

nối tai nghe với Bluetooth.

## Đồng bộ hóa thời gian với GPS

Mỗi khi bật thiết bị và thu được tín hiệu vệ tinh, thiết bị tự động tìm ra các múi giờ và thời gian hiện tại trong ngày của bạn. Cũng có thể đồng bộ hóa thủ công thời gian với GPS khi bạn thay đổi múi giờ, và cập nhật thời gian tiết kiệm ánh sáng ban ngày.

- 1 Giữ MENU.
- 2 Chọn Hệ thống > Thời Gian > Thời gian đồng bộ hóa.
- 3 Đợi trong khi thiết bị xác định vệ tinh.

## Thông tin thiết bị

### Xem thông tin thiết bị

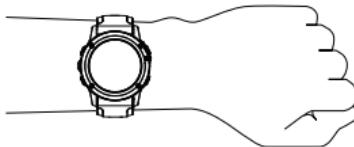
Có thể xem thông tin thiết bị, như E-label, ID thiết bị, phiên bản phần mềm, quy định và hợp đồng cấp phép.

- 1 Giữ MENU.
- 2 Chọn Hệ thống > Giới thiệu.

### Đeo thiết bị

- Đeo thiết bị trên xương cổ tay.

**LƯU Ý:** Thiết bị nên đeo ôm sát cổ tay nhưng không quá chật. Để đọc chính xác nhịp tim trên thiết bị MARQ, không nên di chuyển trong khi đang chạy bộ hoặc tập thể dục. Để đọc chính xác nhịp tim và nồng độ oxy trong máu trên thiết bị MARQ, bạn nên đứng yên.



VN

**LƯU Ý:** Cảm biến quang được đặt ở mặt sau thiết bị.

- Xem hướng dẫn sử dụng để biết thêm thông tin.

### Thay phụ kiện QuickFit có bản lề

- Trượt chốt trên dây đeo QuickFit có bản lề và tháo dây đeo ra khỏi đồng hồ.



VN

- 2 Căn chỉnh dây đeo bản lề mới với đồng hồ.
- 3 Bấm dây đeo vào đúng vị trí.  
**LƯU Ý:** Đảm bảo dây đeo an toàn. Nên đóng các chốt trên chốt đồng hồ.

### Thay phụ kiện QuickFit tích hợp

- 1 Kéo để mở chốt và tháo dây đeo hoặc vòng đeo tay QuickFit tích hợp khỏi đồng hồ.



2 Kéo để mở chốt trên dây đeo hoặc vòng đeo tay tích hợp và căn chỉnh với đồng hồ.

3 Khóa chốt đồng hồ lại

**LƯU Ý:** Đảm bảo dây đeo hoặc vòng đeo tay được an toàn. Cần có một khoảng cách nhỏ ① giữa chốt và dây đeo hoặc vòng đeo tay.



### Sạc pin thiết bị

#### CẢNH BÁO

Thiết bị này có pin Li-ion. Xem hướng

dẫn về *An toàn quan trọng và thông tin sản phẩm* ở các trang trước để biết cảnh báo liên quan đến sản phẩm và thông tin quan trọng khác.

## CHÚ Ý

Để ngăn ngừa sự ăn mòn, làm sạch kỹ và làm khô phần tiếp xúc và khu vực xung quanh trước khi sạc điện hoặc kết nối với máy tính. Tham khảo các hướng dẫn làm sạch trong phụ lục.

- 1 Chính thẳng bộ sạc điện với công tắc phía sau thiết bị và kết nối chặt sạc kẹp ① với thiết bị.



- 2 Cắm đầu lớn của cáp USB vào cổng USB trên máy tính.
- 3 Sạc thiết bị đầy đủ.

4 Nhấn ② để tháo bộ sạc điện.

## Thông số kỹ thuật

LƯU Ý: Truy cập trang sản phẩm ([Garmin.com.vn](https://Garmin.com.vn)) để biết thông số kỹ thuật chi tiết.

Khoảng nhiệt độ hoạt động	-20° ~ 50°C (-4° ~ 122°F)
Khoảng nhiệt độ sạc	0° ~ 45°C (32° ~ 113°F)

## Khắc phục sự cố

### Khởi động lại thiết bị

- 1 Giữ LIGHT cho đến khi thiết bị tắt
- 2 Giữ LIGHT để bật thiết bị.

### Nhận Hướng dẫn sử dụng

Hướng dẫn sử dụng bao gồm các hướng dẫn về cách sử dụng các tính năng thiết bị và tiếp cận các thông tin quản lý.

Truy cập [Garmin.com.vn/products/wearables/marq-golfer](https://Garmin.com.vn/products/wearables/marq-golfer) hoặc quét mã QR để tải xuống sổ tay hướng dẫn.

VN



VN



IS 13252 (Part 1) /  
IEC 60950-1



R-41083682  
[www.bis.gov.in](http://www.bis.gov.in)

© 2020 Garmin Ltd. or its subsidiaries  
[Garmin.com/support](http://Garmin.com/support)  
Printed in Taiwan  
May 2020 190-02359-B4 Rev. A

